No 9023 Shanghai Friday September 20 1929. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國十八年九月二十日星期五

今天二張售大洋三分

第九千〇念三號

中華郵政特准掛號立券認爲新聞紙類（[illegible]）

請吸 金鼠牌香煙 華成煙公司出品

商務印書館 最近出版

英漢對照 造謠學校

英國薛立敦著 蘇兆龍譯 六開本 軟布面 道林紙 二三二頁 定價一元 郵費二分半

Sheridan's
The School for Scandal

本書係英國十八世紀戲曲家薛立敦的傑作，亦即英國十八世紀最著名的喜劇。中敍彼得勳爵於老年娶一鄉間少女，寵愛殊甚；爵夫人所交多長舌婦，專以造謠與誘爲事。夫人弗察，幾墮術中。造謠學校的領袖約瑟既獻媚於貴顯的爵夫人，復垂涎於多金的馬利亞。馬利亞始終拒絕約瑟，而許身於其弟査理。這是劇情的大概。至於穿插之緊湊，對話之雋巧，均能各極其妙；於假道學及上流社會的卑鄙齷齪，尤描寫不遺餘力。譯以忠實流利的語體文，與原文對頁排印，以便參讀。

上海法租界小東門

光景福綢緞局

新屋落成 八月十九日開幕

各種新出品無美不備 定價特別低廉 誠實不欺 尚祈各界貴客惠然光顧 無任歡迎之至

滬寧 滬杭甬 鐵路管理局購料委員會啓事

本路所需各種材料除煤鐵道部材料 考購委員會辦理者外其餘則由本會辦理 凡欲供給者請派員 [illegible] 本會 [illegible] 號有關 [illegible] 來向北站 [illegible] 本會接洽 [illegible] 啓

屯溪匪災善後委員會緊要啓事

屯溪突遭匪災全市焦土災民偏野慘不忍見本會設立查災及賑辦理善後 蒙國府賑委會派代表解洋一萬元上海徽寧會館徽寧旅滬同鄉會派代表共解洋三萬二千元漢口九江同鄉派代表共同解洋一萬八千元程潤德堂派代表解洋一萬元由本會襄助各該代表直接發放急賑四次黨政各機關均親臨視放調查災情按戶按名散給并另擬榜示而昭消滴歸賑遍沾實惠全活災黎無算惟災情重大實爲亙古未有本會對於受災之都門休寧縣城溪口等處均由各該代表將解來賑款內分撥前往會同該地士紳施放除上列各代表自接施放急賑四次外本會先後收到賑款計徽籍同鄉匯來規元四千兩（一三八〇）入洋五千五百二十元浙江衢州同鄉會來洋二千元杰國公來洋八百四十元金華公來洋七百十八元江西玉山公來洋六百元饒州公來洋六百元以上六項均有本會收據常委簽字爲證共洋一萬另二百七十八元全數交屯溪余祥泰號收入保存業經本會執監大會地方團體災民代表議決仍有各地同鄉暴徵濟全明行建築平民房屋設立會民借貸局并籌發多賑傅災貧有屋可居有資可貸自謀生活各處同鄉務祈踴躍將如有暴存賑款務祈飛速匯下以便集數接續救濟災黎餘生永蒙 諸大善士深仁厚澤所有本會自開辦至將來終結止一應經費及查災放賑使用均歸常委會主席劉紫垣君洪監委朗齋君曹委員鳳人君自行墊支用不動賑款分文附此奉聞

設禳（午）

設禳防疫、爲神權時代遺留之迷信 靈藥衛生、是進化時期研究之妙法 永安堂四種虎標藥、乃至靈極速之衛生藥品也、患者服之、藥到病除、

虎標八卦丹主治
嵐瘴痧症 感冒風寒 頭痛眩暈 胸膈飽滯
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛
跌打刀傷 手足腫痛 無名腫毒 遠年脚疤

虎標清快水主治
胸膈飽悶 紅白痢疾 食積不化 中風肚痛
發熱頭痛 嘔吐逆氣 實熱目痛 膀胱疝氣
風火牙痛 大便祕結 風熱喉痛 腸風下血

虎標萬金油
內治 中風中痰 絞腸痧痛 四時感冒 止咳化痰
霍亂吐瀉 頭痛昏眩 噎膈反胃 及雜難疑症
心氣腹痛 時行瘟疫 消暑除煩
外治 神經骨痛 瘰癧核痛 無名腫毒 蚊咬蟲毒
疥瘡痧瘡 手足腫痛 跌打刀傷 牙痛耳痛
腰骨脚痛 蛇蝎狗咬 皮膚破傷 牙齒污垢

虎標頭痛粉
專治一切頭痛

總發行上海虎標永安堂北四川路八十九號
永安先施新新會豐各大公司五洲中西中法太和濟華堂各大藥房林大森及各烟紙店均有出售

明日江灣賽馬

明日下午一點鐘起賽共賽十一次入場劵會員處每位洋五元（須經會員介紹）公共處每位洋一元特此公告 萬國體育會啓

馬達出售

本館現有英國名廠製造二相式十五匹馬力每分鐘九百四十轉之馬達一具如有願購者請於每日下午二時至六時駕臨浙江路念五號本館二樓營業部接洽

有正書局大廉價

本局於陽曆八月念四號起舉行秋季大廉價一個月所有書畫碑帖中堂屏幅聯等一律照價六折以答愛顧諸君之雅意惟代售品一律照舊外埠函購以郵局日戳爲憑如在廉價期內者概以廉價計算逾期按照平時章程辦理務希注意幸勿交臂失之 上海四馬路望平街有正書局謹啓

◎附設廉價部 各貨減售一折至五折祇限於本埠顧客選購函購恕不接洽

中國國民黨上海特別市執行委員會通告第五二一號

爲通告事查本月二十一日爲朱執信先生殉國九周年紀念日茲規定紀念辦法如次（一）本會於是日上午九時在市黨部三樓舉行紀念大會各區黨部各民衆團體各學校務須各派代表二人各區分部各派代表四人前來參加（二）各機關團體個別舉行紀念（三）江灣吳淞浦東眞茹等區黨部分別召集各界代表舉行紀念大會特此通告 中華民國十八年九月十八日

律師沈越聲代表上海廣東路（即五馬路）復興園菜館緊要聲明

據當事人復興園聲稱本園開設上海廣東路歷有年所並無南北號之分所製菜品素治得宜營業得以日盛用會於去年新聞花廳一新以備擴充營業近有奸商在市假冒本園牌號魚目混珠深恐各界受愚特委請貴律師代表登報聲明等語據此合亟代行聲明如右 事務所上海四川路一八二號 電話一五四〇七號

時報定報價目

本埠及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元 三個月五元八角 六個月十一元四角 九個月十六元八角 全年念二元 報費先惠郵票九五折算

廣告刊例

「封面及評前」二行起碼每日每行一元四角「圖畫時報」每行七角卅四字高三行起碼地位須於三天前預定「新光」每方寸一元五角「新聞欄內」每日每行四角五分「普通地位」五十字起碼每日每字一分二厘「彩色廣告」加一色手續費十元二色四十元三色九十元四色一百六十元地位格色須預向本館廣告部接洽

本報編輯部設於上海浙江路二十五號（小花園南首）電話中央六二二〇一 電報掛號二二〇四 營業部設於山東路A字六號 電話中央六二五一四

邊境前線仍沉寂

◎哈爾濱無線電報告、今日前線仍甚沉寂、我方軍隊正在增防中、（瀋陽十九日電）

◎瀋陽電、綏芬滿洲里两路、近三日內甚沉寂、俄軍刻正準備過冬工作、沿邊建築深溝高壘、一時似無越我境地意、（南京十九日下午十一時電）

◎中東路局今日接訊、滿洲里之俄軍數日前開始向大烏里及哈拉諾爾撤退、玆幾完全退盡、綏芬河附近之俄軍亦於數日前開始退走、聞乃遵從蘇俄政府命令、免與華軍衝突、（哈爾濱十九日路透電）

黑河附近赤軍暴行

侵入搶劫焚殺

◎黑河巴旅長報告、奇特營附近之溫河鎭、十二日有商民于蘭亭、乘船運糧赴奇、至道溝地方、突遇赤軍駕船過岸行刦、開槍擊人民二名、十三日赤軍突過岸燒燬我民房甚多、又何家地營屯亦被赤軍三十餘名進屯搶刦、死人民二名、刻該屯人民逃避一空、現已飭沿邊駐軍嚴加戒備、（瀋陽十九日電）

呼倫嘯聚俄白黨

恐係受第三者利用 當局決派兵剿辦

◎黑龍江萬主席十一日電稱、據報牙克石附近之呼倫交涉員趙仲仁六日電稱、據報牙克石附近吶陳諾爾屯及騰湧等處嘯聚俄匪近二百名、約有槍半數、均係舊俄白黨、號稱張宗昌舊部、在該境到處搶掠云云、萬主席以呼倫縣警單薄、已咨令張鎭守使派隊設法嚴緝、查該俄白黨嘯聚二百多名、且號稱張宗昌舊部、難保不受第三者利用、意圖破壞、故當局決予嚴緝、以消隱患云、（瀋陽十九日電）

◎萬福麟報稱、有前屬張宗昌部下之白俄兵二百名、出現於呼倫諾爾、從事刦掠、（瀋陽十九日電）

吉省郵差被俄擄去

交部咨請外部抗議

◎交部據郵局報告、吉林饒河郵局富饒郵差林從基、十日行抵距縣二十里之小南河口、遇俄軍持械越境將該差並郵袋及同行民人一概擄去、特咨外部提出抗議、（南京十九日電）

中俄交涉關鍵

仍爲局長問題

◎外交界訊、蘇俄政府對我國覆牒、外部尚未收到、中俄交涉之關鍵、仍爲局長問題未解決、路透社曾說我國對蘇俄保中東路正副局事有相當諒解、絕對不確、（南京十九日電）

王正廷

今日來滬

◎王正廷定二十日赴滬（南京十九日下午十一時電）

◎外部派王光爲外交討論會辦事處長（南京電）

波蘭代表返滬

◎波蘭代表十九日晚返滬（南京十九日下午十一時電）

收回外人所辦

水利機關

◎內部計劃收回外人在華辦理之水利機關、已函滬津兩市府及遼寧省府調查、並規劃收回後之一切辦法、（南京電）

法比教士

遇害續聞

◎此間法教會接函、近遇害之法比教士三人、乃爲神兵所殺、詳情今猶未悉、駐漢法領事已於星期二晚由此赴宜昌親與地方官辦理交涉、（漢口十九日路透電）

◎比使派代辦紀佑穆赴宜昌、調查羅教士被匪刦殺眞相、紀十七日夜赴宜（北平十九日下午十時電）

朱德在坎市

陳旅將由溪口圍攻

◎湖雷未失、陳維遠旅進至溪口、將圍坎市、朱德尚在坎市、（廈門十九日下午八時電）

武平兵變城陷

朱毛將竄上杭

◎盧新銘報告武平張沖譁變、縣城失陷、朱毛將由龍巖竄上杭、（福州十九日下午四時電）

熊斌

抵西安

◎平方接熊斌電、十七日抵西安、劉郁芬九入京請訓、（北平十九日電）

楊樹莊

將回省

◎楊樹莊定二十日回廈、即返省（廈門十九日電）

◎楊樹莊十七日抵漳州、同劉和鼎張貞商勦共、（福州十九日下午四時電）

李服膺談

救濟民生

◎李服膺談話、近來盜案疊出、消弭方法、非捕捉可能有效、査北平無法維持生活者達四十萬之多、如不救濟民生、仍然防不勝防、（北平十九日下午八時電）

何應欽

偕夫人來滬

◎何應欽偕夫人十九日下午四時赴滬、代表中央參加民權軍艦下水禮（南京十九日電）

徐永昌談

海河工程會

◎徐永昌十九日談話、擬不就海河會委員長、前向中國大陸兩行借一

何成濬

回平期未定

◎何成濬在晉與閻錫山接洽事未完、回平期尚未確定、（北平十九日電）

魯滌平

將赴南昌

◎魯滌平十八日下廬山抵潯電省、定十九日偕新省委來省、旋因在潯有事、尚有一二日躭延、各界於十九日午在總商會開會討論歡迎手續、新秘書長楊綿仲用省府接收委員會名義、接收一切（南昌十九日電）

◎百萬、係還舊欠、（北平十九日下午八時電）

蔣定期召集

軍官訓話

◎蔣定期召集各師旅團長來京訓話、已將訓話暫行條例及預定日期程序表分寄各師（南京電）

越南商約將續行議訂

法使日內赴京

◎法使館接法外部訓電、中法越南商約、對修改點已表同意、法瑪使將於日內赴京、與外王再行商訂、（北平十九日下午十時電）

國府命令

◎國民政府十九日命令、㈠國軍編遣委員會委員長蔣中正呈、據總務部兼代主任葛敬恩呈請任命翁啓瑞爲國軍編遣委員會總務部庶務科會計、應照准、此令、㈡玆制定陸軍大學校附設特別班章程公布之、此令、（南京十九日電）

東台安靖

◎東台縣城安靖、匪在海濱、甘園及省警隊擬兜剿、（鎭江十九日電）

◎秋節軍政黨各費共支一百七十萬元、鄭寶菁節後赴鼓山小憩、並電國府辭暫代職、促李承翼來閩接替、（福州電）

朱紹陽將南返

◎朱紹陽因外部電催、定廿一日南下（北平電）

蚌埠軍訊

◎楊杰等十九日抵蚌、將檢閱砲四團（蚌埠電）

令禁軍中體罰

◎陳濟棠因駐饒平防軍叛變、係因棍責班長所致、下令嚴禁體罰、（香港十九日下午十時電）

涪州被佔訊

◎川訊、周燮卿乘鄺繼勳變、即率領團防萬餘人、揭紅旗稱抗捐軍、已佔領涪州、郭汝棟退墊江、聞川東團防約共八萬人、周大事聯絡、（漢口十九日下午開計電）

戴戟病假

◎戴戟因患肺炎及心臟病、請假三星期、近將赴滬醫治、事務交幽長代理（香港十九日電）

蘇省彙聞

◎蘇財廳因國省兩稅劃分、將改組、（鎭江電）

◎江蘇國術館女師生十九日畢業（鎭江十九日電）

◎蘇省黨部將出江蘇民國日 刊（鎭江十九日電）

粵軍定期

開始點驗

◎廣州部隊、定二十三日開始點驗、（香港電）

福州捕獲共嫌

◎十七日夜省防司令部在西湖獲共嫌辜雲鵬陳良梓二名（福州十九日電）

皖省彙聞

◎中央點委第三班主任陳炳坤 員、十八日夜十二時偕四十五師師長鮑剛、乘陸大小輪赴大通、轉往蕪湖合肥火第點驗（安慶十九日下午六時電）

閩省財政

秋節渡過

◎省府視察團十八日出發、全省分六區、每區一人（安慶十九日下午六時電）

◎省府電令各縣愼重處理匪案、（安慶十九日電）

土布免郵包稅

◎財部咨交部、土布一律免征包稅、請飭郵局遵照辦理（南京十九日電）

哈埠郵政支局被匪搶刦

◎交部據郵局報告、哈爾濱道裏支局突被匪徒搶刦、損失頗巨、（南京十九日電）

吳江布店刦案

◎吳江東門順昌布店、昨夜來一盜、持手槍、刦去大洋八十餘元、小洋五十餘角、（蘇州電）

吳江南厙發現匪船

經過船隻被刦　水警分路剿匪

◎吳江南厙發現匪船十三隻、經過之船均被搶刦、交通已斷、吳江宣布戒嚴、聞盜匪係前溧陽大刀會餘孽與湖匪合、水警分路往剿、十一至十五隊從震澤到吳漊、十四十三隊到南厙、第七隊守花徑港、第八隊從毛其港到新開路、今晨九時下令攻擊、聞匪擄肉票中有穿西裝者、係前上海某汽車行小東（蘇州十九日電）

北平長途汽車又被刦

被匪擊斃乘客二人

◎十八日由平開三河縣大通長途汽車、行到通州境、突來土匪約二十人行刦、擊斃旅客二人、財物被刦後、匪均逃逸、（北平十九日下午十時電）

北平公債市況

◎十九日公債市、九六開盤二零九、收盤二零七二五、六釐七五四、成交一百四十萬、（北平電）

中央常務會議

中央於十九日上午八時開第三十六次常務會議、出席者戴傳賢・葉楚傖・胡漢民・孫科、列席者焦易堂・桂崇基・陳立夫・李文範・趙戴文・陳肇英・周啓剛・劉紀文・克興額・曾養甫・余井塘・張道藩・王伯羣・王正廷・古應芬・何應欽・方覺慧・邵力子・主席戴傳賢、決議各案如下、㈠關於募集建築首都小學校舍義捐金案、一切進行、照前次計劃、推戴傳賢・王正廷・邵元沖・三委員辦理、其責任以募款事務爲限、至於建築等事、仍完全由南京市負責、以一事權、㈡規定曾經進黨從事革命而因事實上之障礙、未能履行登記者之入黨辦法、（一）因革命入獄不能履行登記、（二）遠行途中錯過登記時期、（三）所在地方無登記機關、或因兵匪之亂、不能與黨部交通、致誤登記時期者、合上列三類之一、而經中央或省市執行委員二人以上之證明、經中央組織部特許、提出中央常會通過、得免除其預備黨員程序、逕行入黨爲正式黨員、㈢下級黨部監察委員之圈定、以由上級監察委員會圈定爲原則、但在上級監察委員會未成立之省、則可暫由上級黨部執行委員會圈定、㈣邵元沖・吳鐵城・兩委員提議、監察院委員人選宜嚴格愼重、以本黨明練忠實同志充任案、原則通過、交國民政府辦理、㈤修正核准山東省限制各縣市執監委員擅離職守暫行辦法　㈥通過以遺族學校基金購買市政公債五千元俾速成自來水、㈦推蔣中正・胡漢民・葉楚傖・何應欽・戴傳賢・陳立夫・劉蘆隱・六委員爲中央派遣黨員留學考選委員會委員、㈧委趙錦雯・宋思一・張達・李及蘭・周煒方・李季烈・劉孟衡・七人爲中央陸軍軍官學校武漢分校特別黨部籌備委員、㈨國軍編遣委員會各編遣區及直轄各分區經理委員會中央黨部應各派一人參加爲委員、其人選如下、中央編遣區周啓剛、第一編遣區陳肇英、第二編遣區方覺慧、第三編遣區丁超五、直轄第一編遣分區桂崇基、直轄第二編遣分區劉文島、直轄第三編遣分區鄧悌、直轄第四編遣分區吳鐵城、直轄第五編遣分區桂崇基、㈩中央監察委員會先後函送處分黨員案、經決議均照辦者如下、

姓名	案由	呈請機關	中央監察委員會決定之處分
丁良	借黨部名義壓迫平民強索要求	威遠特別區黨務指導委員會	開除黨籍三年
譚桂祥	乘機潛逃漫無悔過	第四軍十二師特別黨部	開除黨籍
徐子美	僞黨招搖詐嚇敲詐	江蘇省執行委員會	永遠開除黨籍
周達	共黨嫌疑	湖南省黨務指導委員會	開除黨籍
吳十傑	每次開會無故缺席幷自圖撤銷登記	湖南省黨務指導委員會	開除黨籍
劉宜業	因係共黨朦混登記	同上	同上
邱大煜	同上	同上	同上
趙源	假冒名義詐欺取財確有實據	江西省黨務指導委員會	開除黨籍
王紹林	吸食鴉片	第六師特別黨部籌備委員會	開除黨籍
王元祥	同上	同上	同上
陳尚君	反抗命令	同上	同上
廖煥幼	侵蝕財物	同上	同上
彭師文	乘機潛逃	同上	同上
姚長明	乘隙潛逃	第六師特別黨部執行委員會	開除黨籍
蔡錦福	同	同	同
李德勝	同	同	同
譚洪	同	同	同
王德興	同	同	同
沈順寶	同	同	同
梁寶山	同	同	同
馬金堂	同	同	同
吳喜鳳	同	同	同
陳化章	同	同	同
楊操	同	同	同
陳瑞楷	同	同	同
張雲飛	同	同	同
羅新	同	同	同
張錫麟	同	同	同
鮑炳麟	同	同	同
謝阿多	同	同	同
陸錦忠	同	同	同
朱榮根	同	同	同
周懷爵	同	同	同
桂正元	同	同	同
謝得勝	同	同	同
王金生	同	同	同
謝國華	同	同	同
羅有升	同	同	同
吳二春	同	同	同
方耀忻	同	同	同
宋十勝	同	同	同

中宣部談話會

中央黨部宣傳部、十九日下午三時、招待各報記者、葉楚傖主席、報告謂今天有幾件問題、須請諸位注意、一、即中央與各級黨部之來往文件有應守秘密者、請各報館勿遽登載、對於一切反動言論、淆亂聽聞、爲國家法律無法制止者、希望諸同志以言論糾正之、裁制之、俾不致任其顚倒是非云云、次中委陳肇英報告裁兵協會組織經過

松花江鐵橋黑夜鎗聲

軍官負傷士兵殞命

哈爾濱訊、十四日晚十時許、松花江鐵橋、突然槍聲大作、一般人乍聞、咸疑江橋發生意外危險、約十分鐘、槍聲始息、記者赴江橋護路軍炮台探詢一切、經過事實、披露於下、是晚十時許、天降微雨、濃雲密布、無電燈處、數步之外、即不辯人、護守江橋北端之中士趙玉文等二人、正在瞭望之際、突見鐵路北端、約百步外、似有多人行動、因細雨濛濛、不能詳辯、最後相距較近、方聞有皮靴行走之聲、趙等當以自對俄事發生、江橋附近、久已不准行人往來、今突於夜半有人潛至、斷定非善類、縱非赤俄黨徒、亦必胡匪、乃立於大橋東首、發生遙問　詎前來之人、並不回答、趙玉文情知不妙、乃向空開槍、藉以威嚇、一方橋西首之士兵、立刻馳下鐵橋、跑至炮台內報告、不意該士兵甫進屋內、即聞外面槍聲大作、約數十響、是時駐守北炮台之中尉排長朱科文、正在屋內與同事着棋、聞報後、即擎槍而出、見橋北數武之外、有數人在、乃急開槍射擊、隨後又有士兵二名、出外協助、是時來者見炮台內已有準備、遂返身而逃、朱連長乃奮勇上橋、向北沿路線追趕、孰料百步以外、突被匪徒一彈、將其射倒、後隨士兵、因排長受傷、均忙於救護、致該匪徒往北逃去、須臾炮台內、又趕出兵士二十餘名、乃沿鐵路往北追趕、但匪徒逃走已遠、事後檢驗朱排長、被流彈由頭蓋骨射過、幸未傷腦、再至橋口看視中士趙玉文、已死於彈下、子彈由前腹射入、由後腹穿出、橋南砲台駐守連長于紹玉、亦聞聲率士兵數十名趕到、追詢槍聲及追匪之情形、干連長據報告後、一方將受傷排長朱科文令人抬往江南送入醫院救治外、一方率原帶之士兵、亦沿鐵路向北追尋、並恐若輩在沿途埋下地雷、企圖炸壞客車、所以帶士兵攜手燈巡視路線、直至廟台子附近、並無若何痕跡、始率隊回防、

中波條約簽字情形

中波友好通商航海條約、業於十八日下午四時三十分、在薩家灣外交官舍簽字、我方出席者爲全權代表王正廷、亞州司司長周龍光、科員許念曾、波方出席者爲全權代表渭登濤、及參贊郭雷新斯基、入席後、由雙方全權互調閱證書後、即舉行簽字手續、簽畢即散、波代表即電波蘭政府、報告一切、聞中波新約共二十二條、內容對撤銷領判權及內河航行權、均有明白規定、新約有效期限爲三年、經兩國政府批准後一個月方發生效力、一切均根據相互平等原則訂立、約中無絲毫不平等條約意味之存在、可謂自國府成立後、對外締結之第一平等條約、現在波蘭在華僑民、以在哈爾濱者爲最多、約二三千人、餘則上海亦有、哈埠方面、波僑因爲數甚多、設有學校二所及教堂、新約中對此等機關之土地所有權、似已給予、惟須受中國法律之範圍、反之如華人在波、亦得同樣享受、聞將來波蘭擬在哈埠設立領事館、南京方面設辦事處、波公使有事時來京、無事時寓滬、不時往來、中波新約原文、昨未發表、須待兩國政府批准後、方在南京瓦薩、同時發表云、

請吸天橋牌香烟　請吸天橋牌香烟

蘇執委會

十八次會議

蘇省執委會十七日開四十八次委員會、出席委員汪寶瑄・倪弼・祁錫勇・朱堅白・顧子揚・葛建時・周傑人・主席汪寶瑄、㈠省監委會函、爲前省指委會移交泰興縣代表大會來呈稱、該縣前教育局長殷偭斯瀆職營私、言行腐化、請轉呈中央開除黨籍一案、經查該員任用非人、侵吞公款、引起罷校風潮是實、議決停止殷偭斯黨權六月、請省照執行並轉呈中央備案案、（決議）照辦、㈡鎭江執委會呈、爲大校場交通便利、地址適中、業經劃爲省會新市場、茲聞交通部擬將該場劃充滬寧飛機分站、懇請轉呈中央、令飭交通部撤消前議、另行擇定站址案、（決議）函省府、㈢武進執委會呈、爲該縣建設局長莊啓濱瀆職誤公、剛愎自用、建設成績毫無、請即咨建廳派員調查撤懲案、（決議）函省府、㈠武進執委會呈請轉呈中央摘錄總理遺敎、頒發各印刷所、印入日曆、以便民衆隨時宣讀、易於了解案、（決議）照轉呈、㈡阜寧執委會呈、爲財務局包書周德曦盜稅災串侵吞大宗稅款、事實昭然、迭被民衆檢舉、而財務局局長多方袒庇、置若罔聞、請咨省府飭縣澈查法辦案、（決議）照轉、㈢江蘇鄉村師範聯合會呈、爲鄉村師範關係民衆求學、增進學識爲當今立國要圖、自單獨設立、以專責成、爰列舉主要理由與事實十七項、請函教育廳即予實行案、（決議）照轉、㈠宣傳部提出刊行週刊計劃、業經顧委子揚審查完竣、請予討論案（決議）修正通過、㈡組織部提出江浦執委會呈請解釋監委能否兼職案（決議）能兼、但以不妨礙職務爲原則、㈢組織部提出崇明縣執委會呈請轉呈中央、迅規定本省徵求預備黨員日期案、（決議轉呈中央、）㈠組織部提出「中國國民黨江蘇省各縣監察委員補選條例」、請予通過案、（決議）修正通過、㈠組織部提出「中國國民黨江蘇省執行委員會委員視察條例」請予鑒核通過案、（決議）修正通過、

楊樹莊再赴廈門

海軍行營移廈　在閩各軍歸楊節制

福州通信、楊樹莊主席月前由滬回閩、其任務即爲肅清共禍等要事、後甫經抵省、即忽忽赴廈、指揮軍隊、嗣以軍事計劃、措置就緒、又由廈回省、注力於財政之整理、曾提出整理財政條於省委會、其要點有三、一爲裁撤財政整理委員會、二爲成立預算委員會、三爲籌設審計院、現楊主席復於十四日上午坐普安軍艦赴廈、海軍行營全體人員隨行、其行營即移設廈門、楊此行專以肅清共黨土匪爲目的、本來閩粵贛三省會勦共黨、係以金漢鼎爲總指揮、而事實上則金氏頗感指揮之不便、遂即於晉京請訓時辭去、劉和鼎歸來閩時、各方咸以爲劉將代金爲總指揮、而又不果、近中央已有電到閩、在閩各軍概歸楊主席節制指揮、則事實上楊已代金爲總指揮矣、楊離省以前、曾電京請以劉和鼎爲勦共前敵指揮、俟奉中央覆電、即以省令發表、惟省府委員會當楊在省時尚得每星期召開一次、現楊赴廈、丁超五又赴京、陳乃元亦因病請假、只剩陳培錕・鄭寶菁・許顯時・程時煃、林寄南五人、又復開不成會、至省府主席職務、則由陳培錕代拆代行云、

朱執信先生殉國九週紀念宣傳要點

[illegible]

黔省政府將改組訊

中央社云、據某要人昨日語記者云、黔省自周西成勾結桂系軍閥以抗中央、中央曾明令討伐、幸周已戰敗身亡、最近雖稍有糾紛、然經中央派李仲公何輯五馳往調查、據李等報告中央、謂內部意見、已趨於一致、絕對服從中央、從事編遣、聞蔣主席暨何總監等、均認爲黔省亟須成立健全政府、並內定毛光翔・李仲公・杜忱・馬空凡・李燊・胡綱・王家烈・葉紀元等爲省政府委員、並由毛光翔代理主席、李仲公・高空凡・葉紀元等兼任民政財政教育各廳長、聞下週可提出政治會議通過云、

◎　◎　◎　◎

四川民變迭起

民軍數萬圍攻綦涪　郭汝棟有退墊江說

萬源民軍圍攻駐軍　揭出官迫民反旗幟

重慶通信、年來川民日在軍閥熱度剝削之下、慘苦不堪言狀、今則綦江涪陵萬源諸地、均以不堪駐軍之壓迫、激成民變、情勢頗爲嚴重、茲誌略情於後、

綦江　綦江來客談云、十數日來、縣中風聲鶴唳、到處騷然、石角鎭伏牛場三角堤等處關卡、皆被搗毀、全縣人民、感情非常變異、一若將有不測事件發生者、本月六日、余行經沙鶴子、見綦渝電線、已被人砍斷倒地、不久即聞附城砲聲隆隆、不知是何種事件發生、在沙場坐廳不久、有自城逃來者、據云沿城一里餘、約有武裝部隊千餘、圍攻縣城、激戰甚烈、此項部隊、究係何屬、未能分辨、截至七日晚離綦城時止、聞尚在圍戰中云云、又據另一綦江來客云、本月初五日突有便衣數十人、手持手槍、由北門搭梯進城、其時城防司令王營長、正帶兵巡哨、與該便衣隊相遇、雙方即開槍射擊、當將王營長及所帶兵一班擊斃甚夥、該便衣等進城後、即將北門衛兵擊散、將城門砍開、城外復擁進便衣數十人、當時駐軍在城內約有四連、因聞槍聲、全體馳出夜戰、與該便衣兵等鏖戰、至二小時之久、聞駐軍方面、又陣亡連長一人、排長二人、步兵四十餘人、被擒連長一人、但便衣等亦旋即退去　駐軍乃將城門關閉、死守待援、不一小時、忽又來有大隊武裝兵馳到城下、將城包圍、連日向城作戰、復在城外銀盤山一帶、置有大炮機槍、向城內掃射、雙方尚在激戰、惟聞在此槍砲隆隆之中、城外居民、尚平安無事、攻城部隊一面攻城、一面散發傳單、並有宣傳隊演說、其所揭旗幟、爲「綦南涪民衆驅暴團第一路指揮」云、

涪陵　又據涪陵訊、該縣駐軍籌款、激動民變、聞民軍共有八萬餘、宣言誓死剷除駐軍云云　涪城自釀城罷市民變風潮後、均安置城內特別戒嚴、大西門荔枝園及小東門、機關大砲、形勢異常嚴重、頃據軍事機關消息、竟傳郭汝棟・陳蘭亭・均離涪城、向墊江方面退去　城內秩序大亂云云、未知確否、又盛傳陳鳳藻部、有進涪城之說、又聞藺市李莊兩處、集有民團萬餘、該處無軍隊足跡、所設之稅卡、均已毀捐、李渡船捐驗卡有焚毀說、令人驚疑萬狀、莫測究竟云云、

萬源　據萬源通訊云、前此萬源軍民發生衝突後、駐軍廖團（震）一味殘殺、欲以高壓手段壓抑下去、誰知愈迫愈甚、人民團結益堅、民團與神兵打成一氣、專門與廖團爲難、結果不支、退守萬城、不敢出城一步、全縣遍滿神兵、（祇有內場無神兵勢力）民軍方面亦未與何方接洽、聞所樹旗幟兩面、非常簡單、「一爲官迫民反」「一爲死裏逃生」、劉存厚對此甚惶恐、調其三路司令鄭西屏全部前往鎭撫、鄭率隊前往、只達到羅文壩、便爲民軍派兵所阻、不能前進、（距萬城數十里）尚未與守城之廖團取得聯絡、但鄭已自變態度、反廖團之所爲、與民極表親善、希望感化、劉正交涉中云、（中華電訊社）

無錫

市政籌備處會議

無錫市政籌備處、成立以來、對於市政規劃、積極進行、昨日召開第八次處務會議、討論一切、茲將議決要案如下、㈠編訂門牌案、議決雇用專員六人、會同公安分局、先着手調查住戶、以備編訂、㈡修理吳橋案、議決交工務科辦理、修理費以二千元爲度、㈢修理工運橋橋面案、議決將車道上粉刷完全剷去、洗刷清淨、再由上等水門汀膠泥粉之、厚約半寸、預算一百元、㈣改建西區公園案、議決將西門外太保墩劉（五奔）公祠即西水仙廟、改建西區公園、（餘從略）以上議決各案、即日着手進行、

紅來色淡

經來色淡、乃血衰之明證、若不及早調治、恐其經期錯亂、變成種種衰弱病症、危險萬端、

月月紅

富有活血調經諸功、以藥力催進血液之生產率、去瘀血、生新血、促進新陳代謝機能、自然經期準確、服二三瓶、經色漸紅、飯量增進、使多病婦女、一變而成強壯之體、享健幸福、其效如神、一試即知、每瓶一元、

上海四馬路五洲大藥房發行　各省分行及各埠大藥房均有分售

偵緝隊捕獲積盜

縣公安局偵緝隊隊長[illegible]九峰、昨據密報、在光復門外通運路上海旅館第五十六號房間、捕獲積盜孫根林張阿大兩名、帶隊盤詰、據聞孫犯係卜年天上市沾亭廟鄉民黃鳳根家盜刦殺人一案內要犯、張犯亦係同黨、并近與橋旺房村劉巷等處刦案、亦均有關係、茲由顧隊長呈解公安局、轉移司法科訊究、

航務糾紛調解無效

本邑利澄東北兩輪公司航務糾紛一案、近由建設廳委員王莫青王志均、來錫調解、已會同孫縣長、函邀雙方、定十九日在縣開調解會議、是日到廳委王莫青王志均、縣長孫祖基、建設局長姚灝新、利澄公司章劍門、東北公司陳祥春、上午十時開會、席間所談、與雙方意見、距離甚遠、最後決定、俟本日由航業公會在縣商會召集雙方開會、擬定辦法、再請廳委核定、十二時散會、下午由航業公會在縣商會、邀集雙方開會、僅到五六人、致未正式開議、聞兩委員以雙方均無誠意、無法調解、擬即返省復命、請示辦理、

蘇州

陳以一上訴案 今日與高英質訊

陳以一案上訴高等法院、現高院定今日（二十）開庭審理、因該案牽涉舊金山副領事高英、故高院令江寧地方法院、將高英解蘇、以便質訊、

香山航船被刦

香山航船、十八日行經太湖廟前浜遇網船一艘、有盜匪八人、持械攔刦、計被去緞五疋、洋八十元而逸、該航船主張扁頭、十九日報告縣政府請緝、

常州

高郵綁匪在常破獲

高郵縣車邏鎮、有富商謝某之之子名謝大扣子、今年十二歲、被該處綁匪吳同恩等、於上月綁去、勒贖票價五萬元、乘裝荳船於後面所帶之小船來常、匪船主名房克修、船爲一大糧劃只、可裝六百餘石貨物、此次所裝之貨係荳市河乾豐荳行、在高郵所購之豌豆四百餘石、到常停泊公盛棧碼頭、已有多日、迨十七日午後、始將船貨卸淸、高郵縣政府派該縣水上警察第三分隊隊長身遠湖、會同商民水面公安隊長黎立生、合帶水警二十名、於十七日午後三時抵常、即寓西吊橋下灰弄內義源客棧、當日即由黎隊長、攜帶公文及護照、至縣政府謁見縣長章烈、須求縣府協緝等語、章因公未見、隨時傳諭收發處、如須協助、儘可會拿、黎隊長、遂出與夏隊長赴城西運河分頭緝訪、訪得匪船已泊在西門、即於十八日晨四時許、派員至上下塘內岸布防、一面手持電筒手槍等件、脫去皮鞋上船、匪徒以當日貨已卸淸、所有水脚等費、亦已收齊、均在睡鄉、水警入艙後、即將手槍相對匪徒一一捆縛、惟船上有一女匪聞驚、即將船上所匿眞八響手槍一枝、木頭七響假手槍二支、擲入水中、當派有水性之水警下水撈獲上船、復問肉票藏在何處、匪等答稱、藏在西大王廟附近小船內、其時天已黎明、水警等親自駕船往西大王廟碼頭尋獲小船一隻、內有一女匪看護一劉姓病人將欲氣絕、訊明肉票藏在後面船艙、夏隊長將艙板拉開、即聞小孩啼哭之聲、云我是高郵車邏人、即將肉票救出並將匪徒一一用繩緊住手指、總計獲住綁匪吳同恩・吳克讓・吳正剛・孫慶有・董作漢・求正淸六名、均係灌雲縣人、船主房克修一名、船夫二名、大船上女匪一人、女孩二人、男孩一人、小船上女匪一人、旋到客棧付淸旅費、駕船向西上駛、預備回高郵、當航至新閘鎮時、已在上午十二時許、迎面忽有魏村班利華輪船、自鄉開來、夏隊長以船行過遲、即將該輪扣住、並付給拖費大洋九元、小洋六角、請其拖帶開往小河爲上、輪船帳房鄒桂生無奈、一方勸乘客上岸、一方即乘車來城、報告公安局、請示辦法、認爲高郵水警到常辦案、手續不合、急用電話通知弁牛水上公安隊、及公安第十分局、於該船上駛、即行扣留、第十分局長湯人傑、遵令將高郵水警所獲綁匪、連同肉票、共計八名、一併扣留、於當晚九時許解縣訊辦、章縣長即命承審員錢文駿、將六匪犯提庭審訊、首向被綁人謝大扣子、供稱時他們用布遮沒我的眼睛、一直將我藏在船中、云云、旋將各綁匪分別訊明、即諭令釘鐐收押、已於昨日點交夏黎兩水警隊長、解回高郵歸案訊辦、

連江橋連刦十四家

本邑西門外懷北鄉連江橋鎮、距城十餘里、於十六日晚間九時許、突來口操北音之匪徒二十餘人、手執手鎗快槍盒子砲等兇器、蜂擁至鎮、其時商民居戶、大半尙未入睡鄉、聞警奔避、該匪大肆刦掠、約歷一時之久、幸有鄰村得悉、即鳴鑼開槍兜捕、匪亦開槍十餘響示威、當時幸未傷人、旋即爭渡奔向西北方面而去、事後查明被刦有施福記糧食行、黃源豐南貨號、及居民李金二等十四家、統計損失五百餘元、十八日由該鄉第一區第九區分部常委吳志振、三十村村長李景福、村副吳文璧、三十二村村長施福海、於十八日到縣報案、旋即令委城西公安第三分局長吳潛、於十九日下鄉踏勘、

如皋

四縣設聯防辦事處

黃橋舉行如泰泰靖四縣聯防會議、本縣出席代表中隊長李伯謙、泰縣代表劉度靖、江縣王繼式、泰興縣長孔充、新編第三旅第六團第三營營長王中柱、靖江縣公安局長金銘安、黃橋商會委員丁文濤黃家璘等十餘人、由孔縣長主席、議決事件如下、㈠四縣公舉泰縣公安局長程爲四縣聯防主任、由泰興刻發鈐記定於本月十五日在黃橋成立辦事處、㈡泰縣爲主持、其兵力以如皋調士警一班、泰興靖江各調士警一班、合計五班、聽聯防主任指揮、㈢按月經費、照成案辦理、如皋攤派二百元、泰興攤派二百元、靖江攤派一百元、合計六百元、倘不敷透支等情、按各縣照成分擔、

省警察隊巳開抵栟茶

栟茶自第七旅植營部開拔後、盜匪仍在海邊附近滋擾不堪、並聲稱洗刦全鎮、故人心惶惶、遷徙外出者絡繹不絕、現聞於初七日夜由呂四到有省警察隊三隊、計三百餘人、並攜有過山砲一架、迫急砲一尊、駐栟勦匪、該隊初八日午刻往海邊觀察匪船、祇見兩隻、當開過山炮射擊、並未射中、現匪船已遠颺矣、

絲漁港查獲私運糧食

第十四區楊區長於十二日在絲漁港會同南通三區勘樹界標、回區路經碾蛇港邊時、遙見岸邊靠有船一隻、岸上重載小車五六輛、岸邊斛一隻、上有大蛀二字行號、當即趨前查詢、時河邊船已遠颺、運夫行動言語驚惶、始言推的是黃豆、繼言推的係小麥、及檢查各袋內均係農民主要食糧元麥、當將元麥八袋、袁大蛀斛一隻、運夫四名、暫行扣留、詢問運夫、均謂係替絲漁港糧商袁大蛀行推運等語、當由楊區長電請縣政府核示、

一夜刦綁三家 海盜軍裝持武器

㈠掘港區東灶長沙十五總地方、於本月十日晚九時許、突來盜匪八九人、身着軍服、手持武器、衝入陳萬貞家、刦去大洋數百元、又將其子其媳其孫三人綁去、㈡該地陳萬祥家、同時亦來有海盜十餘人、身着軍裝、手持盒槍等、將萬祥之子綁去、並搶去銀洋衣物、㈢該地蔡志壽家於是夜十一時許、亦突來海盜八九人、攜有槍械、當將蔡志壽本人綁去、並刦去衣服銀物等件、約四百餘元

揚州

鹽阜班輪又被匪刦 財物損失甚鉅

大達公司之鹽泰班、前於十四日發生盜刦、槍傷三命、已誌昨報、詎十五日該公司之鹽城開阜寧班輪、半途又遭夥匪開槍襲擊停輪、搜搶錢莊寄款及帳房水脚、損失甚鉅、乘客之衣飾錢財亦被掠奪、

古城返照記（三一二）（老漢）

時報版權 不准轉載

也能聽得明白、這是譚春仲的一種特色、陸買等十分嘆賞、台下卻沒人注意、他們的腦筋中大概只惦記著「店主東」「自那日」「我本是」「數楊家」罷——這幾句是當時止流行的譚戲譚詞、那時還沒有聞「三大賢」「根楊廣」… 陸買等不但嘆賞這個二三[illegible]的老譚的唱念哪○就是對於這戲的詞句意義穿插也認爲舊劇本裏的上乘之選 然而淪落在開場、反不如那些「罵楊廣」「俺楊家」無根無據非驢非馬的歷史戲吃香、尤其代爲不平○他們這個「抱不平」的確是有理由的、這戲實在能包括一種意義、就是以「貪」字立骨、莊周唱的那一段 吃了飽飯想穿衣 ……嫌天低」是從人們由生活慾 衣、食、住、性 進而爲享用慾 好房、美妻 再進而爲虛榮慾 再進而爲階級慾 （小官、大官、皇帝）以至於想入非非的種種慾 上天成神 人生有止境、慾望無窮期 而且把慾望隨地位而進的層序說得一絲不亂、的確是人生哲學及心理學上的道理、不過牠的最後目的是勸人出家修道、這一點未免錯觀了些○然而戲情穿插可是何等的優美啊、寫兩個强盜把張從殺死、剛要瓜分他的行囊包裹、就被行路人嚇跑了、張從死了、還把一枚金錢含在口裏、兩個行路人、一個老外、一個小丑、老外唱著：我家有顆搖錢樹 小丑問他：你那裏有甚麼搖錢樹？他解釋道：我家有顆菓子樹、年年結果、歲歲賣錢、豈不就是搖錢樹○於是小丑也想開了唱道：我家有個聚寶盆、老外問他：甚麼聚寶盆？他的解釋是：養了一個老母猪、下了小猪就賣錢、豈不與聚寶盆一樣○是呀、人生只要備具這點常識、黃金世界無極妙道都在各人的面前[illegible]列著、不但可以解决人生慾望的苦悶、連馬克斯的經濟主義人生觀都可推翻了○話雖如此、眞有心裏想得到、口裏說得出、而一受環境和對象的引誘、就能昧卻本來、這一丑一外說的好聽、看了死尸口中的金錢、可又動了貪念了 敲著死人的骨頭、要取出那一枚金錢、死人銜錢不放、他們也敲之不已○這眞是一般口淸心濁、口素心葷的名流偉人的寫眞帖呀○

他們正在敲骨求金、莊周來了、勸他不要如此 他們就敲莊周的竹槓、要他出一枚金錢、作爲不敲的代價、莊子就給他一枚金錢、誰知二人接錢之後、以爲莊子是個容易受敲的壽頭、又進一步說再給十枚金錢 方許不敲 莊子一想、這兩人敲竹槓敲上了癮了、和平對待、終於[illegible]法解決、於是化來一支猛虎、把二人嚇得鼠竄而逃、骨也不敲、金也不顧了（又一個貪而不得）這是何等的警趣！何等的深刻！

莊周算出死者姓張名從字叫髏、就施行法術、把骷髏救活、那知這位密司脫張骷髏不謝活命之恩、反向莊周逼索行囊包裹、扯他去打官司、見了南華縣白儉、當堂把密司脫張骷髏又化作骷髏一堆○白儉看出莊周的法力、就拜求提拔登仙、……

南通

追悼陣亡庾營長

新編第七旅二團第二營營長庾翔雲、赴呂四剿辦潘匪、中伏陣亡、地方各界、於十八日就南通劇場、開會追悼、由蔡國華主祭、參與者二千餘人、李旅長・甘團長・陳縣長均有演說、

潰匪竄擾江海

通如海啓沿江海各港、連日有匪船出沒、縣政府調縣警隊、馳往猰牧三餘一帶堵截、匪見軍警開到、即乘船遠颺、軍警政長官、刻利用潘匪船隻、組織江海游巡隊、

清鄉委員會成立

駐通甘團、暨黨政警各機關、爲肅清潘匪餘孽、特合組清鄉委員會、十八日成立會、

沙洲土案之通訊

劉海沙洲駐防水警隊、查獲私運煙土船一隻、抄出大批鴉片、刻人證尙未押解到城、

常熟

總商會定期改選

通崇海泰總商會、定二十二・二十三兩日、舉行改選大會、二十四日當衆開票、本屆改選、係依照新頒商會法辦理、

桑海珊將判徒刑說

本邑前由駐軍盛逢堯部在滸浦一帶剿匪、拘捕偽蘭亭等巨匪、匪首桑海珊鑒於形勢已非、遂投縣自首一節、已誌前報、旋由駐軍將桑匪等押解崑山團部、轉解蘇州第十四旅部、經一度審訊後、認爲重要、又派兵一連、將桑押解上海淞滬警備司令部、嗣後即消息寂然、有謂桑匪巳處死刑、有謂尙押司令部中、莫衷一是、記者昨悉本邑營部中訊、謂桑匪累犯刦掠、罪不容誅、惟以桑尙有良心發現、肯自行投案、念其自知改悔、應處之死刑、將更判徒刑、不日將交司法予以判決云、

江陰

呈請契稅代徵農場經費

農場主任蔣毓華、奉省政府議決、就地籌撥本場不敷、費半數、現特會同財務局呈縣、擬在契稅項下每元代徵四厘、年約一千六七百元、縣府巳准轉呈農廳核示、

商號聯名請撤 添設巡船擾商

南外商號廣昌元・錢德豐・華昌・源昌・鼎泰・協茂・聚昌・咸恒泰・福泰・裕綸・錢達記・福康祥・祥豐・實康源・干仁記・元餘・同豐・同裕・仁大・勳昌・永豐恒等二十二家、爲常海稅務分所長袁慶萱、擅委仰頌閣爲主任、在南外添設巡船、苛擾商旅、特聯名環請縣黨部及縣政府函請撤消、原呈略謂袁副所長突於南外添設巡船、蓄意滋擾、祈迅函制止、以免糾紛事、竊查常海稅所前於南外非法添設巡船、會經第一區十二分部呈請鈞會特呈省黨部函請省廳令行制止各在案、經奉財廳派委來江實地勘查、實無設立必要、詎料本月十五日、常海袁副所長并不知照黨政各機關、復於南外潛設巡船、藉圖需索陋規照票等費、似此非法舉動、蓄意滋擾、商等萬難承認、且近經全國商會聯合會提議、巳裁稅卡、不得再增巡船一案、經奉省政府抄發原案、令行財廳查照核辦在案、今袁副所長故違功令、遽爾增巡苛擾、殊有未合、爲特具文仰祈鈞會鑒核迅予先行函請撤消、並乞轉呈省黨部核辦、實爲民商兩便

英代表提出陸軍限制案

法代表謂不願抱極端理想的目的 意代表謂恐將延緩軍縮大會開幕

十九日日內瓦電、英代表薛西爾今日以限制受訓練的後備兵、後備兵與戰品提議案提交聯盟會議會時、切實聲明陸軍之限制、與海軍之限制及減縮、同一重要、關於陸軍之形勢、今並無變動、甚至自一九二七年後、反見退步、或須限制訓練年期、限制兵額、是否可獲進步、渠料會衆對於或二者均須限制一層、意見必不一致、但三者苟行其一、即可告成有一的限制陸軍之功矣、薛西爾繼乃稱讚法國對於洛迦諾公斷籌備委員會及對於凱洛格非戰公約巴黎會議之功績、又稱、法國今如以任何行動引起國外人士以爲法國違逆和平主義之印象、則殊令人大爲失望者也、於是軍縮籌備委員會主席荷代表洛登起請薛西爾修改其提議案、俾利便委員會之工作、且希望英代表豫備充足之材料、提交第一次軍縮大會、繼法代表瑪西格里稱、渠意一九二四年之協定書、若不加以接受 則將大礙軍縮籌備會之工作、法國願採納目下可以實行的方法、而不願抱極端理想的目的、此與軍縮主義不能有所裨補云、德代表彭斯托夫稱 薛西爾熱切之籲請、巳使形勢爲之一變、渠願接受其提議、惟意代表台瑪里尼日代表齋藤均反對薛西爾之建議、謂若加接受、是等於更改軍縮籌備委員會之工作、齋藤又謂、日本之欲有所成就、其熱切與薛西爾同、惟必須實際能行之事、英國之建議、恐將延緩軍縮大會之開幕云、辯論至此、委員會乃休會、俟明日續議、（路透社）

財力援助被侵略國

決議起草公約

十八日日內瓦電、聯盟會第三委員會通過決議案、以財力援助被侵略國公約全文、應予起草、俾在一九三〇年聯盟議會開會前交各國考慮、（路透社）

毒藥將限制製造

十八日日內瓦電、聯盟會第五委員會今日討論毒藥貿易問題、言論頗烈、說者皆主張限制製造、且有主張限制與額定分配同時並施者、足見取締毒藥貿易之方法、行將全變、將棄止政府管轄、而改爲限制製造矣、（路透社）

國聯會議消息

十八日日內瓦電、聯盟會第六委員會已採納關於託管地委員團工作之報告、並通過信任該委員團工作之提案、該案對於巴力斯坦事件表示扼腕之意、而對於英國所舉辦之調查、則表示完全信任、希望秩序不久可復、而亂事不致復生、該案又希望託管制度可繼續踐行文明觀念、第六委員會又通過關於禁奴委員會之報告、暫不考慮英國所主張暫行恢復禁奴委員會之提議、惟請尙未批准一九二六年禁奴公約之國從速批准之、（路透社）

十八日日內瓦電、聯盟會第二委員會今日討論各國應暫停增高稅率之議案時、英殖民地代表稱、實業幼稚國必須可增高稅率、以保護其在發育中之工業云、印度代表科貝特稱、任何提案、或任何會議、凡欲束縛印度使之在若干年內不能增加其關稅者、印度不能與聞云、（路透社）

英國及殖民地 決簽隨意條文

十八日日內瓦電、英國及其自治殖民地代表定明日簽定國際永遠法庭條例中之隨意條文、此條束縛簽字國凡關於條約解釋之法律上爭端及國際公法之問題、皆須提交公斷、聯盟會第三委員會現採納英代表薛西爾成立一種模範條約以期鞏固防戰工具之提議、薛西爾請行政會轉囑公斷與保障委員會考慮此約之起草、俾在聯盟議會下屆開會以前將草文送交各國政府考慮、（路透社）

五國海軍會議 英請書未送出

十八日倫敦電、倫敦政界稱、五强海軍會議之請書、尙未送致法意日三國政府、開會日期與地點、今尙未決定、（路透社）

駐日使館開茶話會

十九日東京電、駐日使汪榮寶、昨日午後、以逗留東京之國府使節張繼爲中心招待各方面有力人物、開一盛大之茶話會、前首相若槻禮二郎、前鐵相小川平吉、幣原外相、頭山滿、永井外務次官等均列席、爲近年稀有之盛況、（電通社）

張繼將到大阪

十九日東京電、張繼定於二十一日晨到大阪、在華日本紡績同業會、日華經濟協會、輸出棉帛布同業會、聯合主催擬開張氏歡迎會於大阪俱樂部、（聯合電）

蘇聯罷免佛倫金

十八日莫斯科電、蘇聯中央執行委員會巳罷免財政副委員佛倫金之職、因其隸屬於共產黨運動中之左翼黨也（路透社）

美參院辯論 輪船帶土處罰問題

十九日華盛頓電、美參院今日繼續辯論進口輪隻私帶煙土被查出後應如何處罰之問題、民主派領袖羅濱牛氏提議將前此參院決定船東減輕負責之規定、重加討論、謂欲嚴防麻醉品、非使船東負完全責不可、參議員平漢氏則大不爲然、謂此種辦法、未免太不公允、羅氏詰問平氏所根據者則爲本人對於太平洋商輪情形之經驗、代表航業界主張、平氏答曰、此係個人主張、而繼由參議員高遜氏宣讀各商輪股東致財政委員會一函、而平氏則謂本人雖贊成船東之卸責、而對於此函則實未過目、平氏又謂大來公司對於禁止私帶煙土、辦理極爲認眞、然自一九二五至一九二七年間、被處罰至四十次、計繳罰款達七十萬元、而政府實收得十萬元、此種辦法何得謂公云云、（國民社）

菲島二次風暴

十九日馬尼剌電、今日又有較軟之颶風發生、巳被風災蹂躪之羅淋中部、又當其衝、馬尼剌幸而得免、僅附近白當茄司岸之小輪洛孟羅號被風吹沉、船員則均遇救、居民一再受風災之慘、大有不能聊生之嘆、凱瑪林諾司有復被水淹、而搭耶白司之南部及必戈爾境則遭狂風暴雨之摧殘、自上次大風災後、交通巳漸就恢復、今又遭第二次之風暴、交通再被隔斷、以致各處消息、又變沉悶、菲島參院主席奎松氏親往各地、勘查風災情形、現被風阻於羅遜之南部、無從折返、此間參院本準備妥請菲督台維斯氏、現以奎氏不能到場而展期、而爲奎氏祖餞之宴會、亦不得不改期、奎氏本定明日赴滬現因阻風、當然不能成行、（國民社）

萬國棉業大會開幕

十八日巴賽洛那電、第十四屆之萬國棉業大會今日在此間市政廳開幕、到各國代表五百人、英代表賀華資演說、詳述英屬地植棉之詳狀、謂從前不產棉之國、在過去二十五年中巳產棉三百萬包云、（路透社）

徐 軍隊大剿龍寶山匪 徐東北五
頴榮生
賽中最不得意之一幕、結果乃被[illegible]、頴長驅直入、以六比一大勝、
之覆信、計有競雄・悅羣・强華、後一同首途、在津正式賽共有兩會、自七月八日義字組開打開始
洞發慣燒兩縣長敗[illegible]

徐州

軍隊大剿龍寶山匪

徐東北五十餘里之單莊寨、於九日被大股土匪蹂開、焚掠架票、已紀本報、現據續訊、該處接近魯南之韓莊、相距約三十里、韓莊附近、駐有第四十七師一百四十旅第五團李細先部、李團長據報、當派第一營營附劉宗式、率步兵兩連、附迫擊砲二門、馳往援救、劉部馳抵單莊、匪已奔竄、劉乘勢追擊、追至荒邱地方、匪徒佔踞龍寶山、竭力抵抗、劉部合圍兜擊、復以迫擊砲猛烈射擊、肉搏登山、計斃匪二十八名傷二四十名、奪回男女肉票五十餘名、官方陣亡士兵兩名、該匪經此巨創、業已潰竄潛匿、劉部搜索完畢、即已返防矣、

海州孫旅將南開

駐海州獨立第四旅、自旅長譚曙卿以擅殺黨委陳士衡張勁樞兩人被總部拘押候訊後、中央已改委孫常鈞繼任旅長、孫在海就職以後、奉令率部調防常州、遺防由駐宜昌之第四師張發奎部接替、經隴海路備車兩列放海、運該旅南下、孫已令第十團楊剛部先發、楊於十七日率部由海登車來徐、暫集徐站候開、其十一團張立督十二團于錫瑢部及旅直屬之特務大礟機槍等連、均在海候車續發、約往返三次、六列車可畢、至於奉令接防之第四師、聞已由宜開動、大約先頭部隊不日當可過徐東下、

松江

捉獲煙土

松江縣公安局局長陶鶴書、十九日得密報、滬杭車上有某土販運大宗煙土來松、分送各土販等語、陶氏立派督察長崔本立、率內勤前往、果獲土販劉方雨一名、當場查獲小土一包、計重七斤、一併解由陶局長假指審後、送縣略訊一過、收押候判、聞該土販身畔查出之土行發票上、寫明共有四包、現僅獲一包、其餘三包、諒另有人攜帶被朦過去矣、

寧波

三綁匪處死刑　押赴寧海鎗決

著名綁匪胡才金（即才火）、汪志通（即莊適）、楊仙仁（即仙花）、潘位忠（即徐良圃）等、迭次結夥在寧海及大湯山奉化等處綁架吳安木、吳森木・干世東・潘雲鶴等、經公安局先後將該匪等拿獲、轉送四屬剿匪指揮部訊辦、經傳各事主到案、訊明屬實、依照懲治盜匪條例判處死刑、呈請省政府核示、將各匪犯仍押監所、聽候執行、旋潘位忠在監因病身故、前日該部接奉省政府令准、各犯就地鎗決、以昭炯戒、王指揮官奉令後、遂於前日由謝軍法官簽提胡才金・汪志通・楊先仁等三匪、交由第五團兵士、解赴寧海、前往各犯事地點執行槍決、茲錄四屬剿匪指揮部布告如下、爲布告事、案據寧波市公安局獲解綁匪胡才金（即才火）、汪志通（即莊逌）、楊先仁（即仙花）、潘位忠即（徐良圃）等四名到部、即經本部傳集事主訊明、胡才金係綁擄寧海沙東後深地方吳安木・吳森木・及大湯山呂輔民、裏板地方王世東案內正犯、汪志通係綁擄寧海縣下渚地方陳秀金之子、並大湯山呂輔民、及黃壇坑潘雲鶴案內正犯、楊光仁係綁奉化縣大樓地方俞寶蓮　並寧海縣黃壇坑潘雲鶴案內正犯、潘位忠（即徐良輔）係綁擄寧海縣大湯山呂輔民案內正犯、除潘位忠在押病故、依法免議外、其餘楊先仁・胡才金・汪志通等三名、均經依懲治綁匪條例第二條判處死刑、呈奉浙江省政府保字第五七一三號令准、如判執行、除簽提各該犯發交保安隊第五團、押赴犯事地點、執行槍決外、合亟布告、俾衆周知、特此布告、

顏榮生

戰勝鄭兆佳　得公開網球單打錦標

上海華人公開網球單打錦標賽、於昨日下午四時在中華網球場舉行決賽、顏榮生對鄭兆佳、一屬久戰沙場經驗豐富之老將、一係初出茅廬技術超衆之少年、故一旦會師、慕名前往觀戰者達四五百人、不料鄭兆佳精神萎頓、臨陣大彈琵琶、其手法之滯鈍、球出之無纜、爲鄭兆佳在本季各項賽中最不得意之一幕、結果乃被顏榮生以六比一・六比二・六比一克服、奪得錦標、雙方打來、毫無精彩、蓋無抵抗式之一面觀、殊難有相爭・對峙・緊張之局勢、以激增觀衆之興趣、顏榮生一路順風、得以「直落三」告終、費時僅五十分鐘耳、

午後四時、由裁判員吳邦偉、宣佈動員、顏榮生精神奕奕、首先發球、未經數合、顏榮生即以得局、嗣、輪及鄭兆佳發球、兩度雙失誤、又陷於危境、後幸極力挽回、死裏逃生、恢復一局　得各一之平手、往後顏榮生奮發精神、高壓猛拍、偷襲暗擊、無不手到功成、轉瞬間、一鼓而擒五局、以六比一占先、第二盤開始、顏餘勇可賈、仍施其使過手段、鄭應付爲難、臂力不均、或輕或重、球非野即死、難抵敵方、顏又以六比二勝、第三盤鄭益發、支、顏長驅直入、以六比一大勝、結果爲三對〇、顏榮生奪得錦標、大奏凱旋、

草地網球雙打明日奪標

上海草地網球雙打賽、奪得決權者爲林寶華・特克與卡那凡路・塔佛斯、雙方因埠際賽在即、特定於明日下午二時在法商總會舉行決賽、以定錦標、

中華足球會已有二十五隊

舊會員之繼續加入者

中華足球聯合會、準備進行其第一步手續、爲徵詢舊會員之是否繼續加入、限今日爲止、現據協進會所收到各會員申明繼續加入之覆信、計有競雄・悅群・強華甲・強華乙・優遊・亞細亞・徐匯・滬江・同樂・郵務・友愛中・友愛乙・嶺南甲・嶺南乙・星光・白雪・友恒・知行・大江・青年・東方・平塔・震旦甲・震旦乙・等二十五隊、

滬津埠際網球

廿八日在天津舉行　滬隊定期下動員令　林寶華順道往東北

昨得草地網球委員會正式通告、津滬埠際網球錦標賽、準於本月二十八日在天津舉行、上海隊本定於星期一出發、茲變更行期、提前於星期日（二十二）乘開平輪船由海道赴平、屆時卡那凡路、因事不克隨征、另選沙利文補、並由史密司爲隊長、林寶華・培佛斯・等一行人、準於是日午後一同首途、在津正式賽共有兩會、雙打三單打、蓋取台維斯盃制以定錦標也、埠際賽告畢後、林寶華特應張學良之邀、往東北表演、將來於瀋陽北陵舉行之中日德三國運動會中、當能一獻其身手也、

藝苑美術展覽會今日開幕

藝苑繪畫研究所之藝苑第一回美術展覽會、於今日上午十時在西藏路寧波同鄉會正式開幕、公開展覽六日、出品分國畫・洋畫・彫塑三部、除原有二十作家外、又加入國畫家陳小蝶・及新由法蘭西歸國之范新瓊女士之油畫十件、會場上有特刊兩種、㈠藝苑專集、㈡美周特輯、又印刷品多種、異常精美、

市一場網球賽結束

本市一公共體育場　本屆網球競賽、自七月八日義字組單打開始、至昨日永康組雙打決賽結束、連戰二百三十七場、歷時兩月有餘、各球員興趣之濃、作戰之勇、爲前此所未有、茲錄永康組之戰績如下、

姓名	次數	勝	負	得分
費福方 胡慶祥	五	四	一	四
王孟年 黃再興	五	三	二	三
方鮮猷 陳金壽	四	二	二	二
王百永 銘祖	四	一	三	一
王亮金 洪一鼓	四	一	三	一

耶魯大學教授那門

昨在復旦大學講演

美國耶魯大學國際政治教授那門博士、此次來華遊歷、日前抵滬、本埠江灣復旦大學、特於昨日（十九）請那氏蒞校參觀、那氏甚滿意、[illegible]後由那氏在該校大禮堂講演、講題爲國際聯盟、講完後得由學生自由發問、有某君詢美國爲何不加入國際聯盟、那氏答謂、雖因政治上之作用、未能加入、而國際聯盟、又爲美國前任總統威爾遜氏所發起、故個人對此、甚爲抱歉云、嗣又有多人提出詢問、那氏均一一答覆、最後那氏謂貴校一切設備、以及各同學政治頭腦之淸晰、良足[illegible]美國學子之[illegible]

向湘省購米十萬石

本市存米無多、外省接濟斷絕、致米價飛騰、經羅市長及總商會分電蔣主席及省政府、轉電湘省府放行十萬石、以資救濟、並由羅市長等赴滬先辦皖米接濟、已誌前報、茲悉羅市長等抵滬後、即轉車晉京謁見蔣主席、備述需米情形、蔣氏當即電令湘省府發放十萬石、現由米業領袖卓葆亭留京守取護照、米業已準備大宗款項、前往湘省採運、咸料月內可見湘米到甬、採辦皖米、則已打消云、

杭州

要人聯袂來杭遊覽

十九日由滬開杭之四號快車、到有軍政部次長朱綬光、及公子朱尊民朱爲誼、參謀部參謀總長朱培德、淞滬警備司令熊式輝、中央編遣區委員尹扶一、訓練總監部參事李賓茂、奉天代表駐京辦事處長鮑文越、淞滬警備司令部副官處長江同章、東三省官銀號會辦荊有岩、江蘇交涉署郭德華夫眷屬等三十餘人、此間省府及博覽會事前接滬上電訊、已預備汽車十餘輛在站、車站內外派有軍警保護、往站歡迎者有程振鈞・趙文銳・李希謀・李子栽・及各區署長等、朱氏等下車後、即乘汽車至滄廬休息、轉赴飲馬井巷十四號張嘯林住宅、記者晤朱參謀總長及熊司令、詢以此次來杭有否其他事項、熊氏答以專爲參觀博覽會及遊覽名勝、轉赴海寧觀潮、約勾留一二天即須返滬云、現省府及博覽會預備晚間宴朱氏等於省府大禮堂、

三門灣發見大礁石

浙海關以南田三門灣大佛島圓錐島之間、新近發見大礁石一段、係海道圖向所未載者、該礁石爲緯度二十九度三分、北經度一百二十一度四十八分二秒東、此道爲海船輪所必經之線、故浙海關已通告各機關輪局、務宜注意詳紀、以免疎忽致遭危險、

嚇詐案拿獲一名

杭州最近發生嚇詐案較去年爲多、市公安局爲維持治安計、故派有專員辦理是項案件、以期破獲迅速、茲悉杭州萬源綢莊經理陳麗生、接有嚇詐函件三封、要洋二千元、在接第三函時、函尾繪有刺刀手槍之圖、無非爲恐嚇而已、十八晚十時許、公安局忽據密報、城站同安旅館有匪徒一人、係與陳案有關、該局據報後、即派督察員率領車巡隊偵探等趕赴同安旅館三十六號、詎匪不在、復至福緣巷口江浙旅館、匪徒正在打電話至陳處、當即拿獲、送至偵緝隊、據供姓陳名兒琪、年二十七歲、上虞人、穿灰色直羅長衫、前在本市袁震和綢莊學業、現已不在該莊、對於此案由供不諱、現已由隊送市公安局核辦、

黃巖

災荒乞振

黃巖籌振會代電云、吾黃不幸、屢降鞠凶、自春徂夏、旱魃爲虐、螟虫爲災、不惟早稻歉收、即晚禾亦多損害、益以秋後綿綿霪雨、城鄉均成澤國、人畜飄流、田廬淹沒、澤有哀鴻、野無青草、壯者散走四方、老者轉乎溝壑、轉瞬霜高露冷、勢必啼饑號寒、若不亟圖救援、餓餑饑饉、斷難存在、敝縣各界、雖經組織籌振會圖救、然[illegible]廣力微、點金乏術、伏望國內善士、仰乖惻惻、慨解仁囊、爲無量之佈施、拯倒懸之困苦、非常功德、固不僅身受者已也、臨當不勝哀禱之至、黃巖縣民十八籌振會叩刪、

玉環

縣長請兵剿匪

玉邑孤懸海中、自來多盜、自張志麟縣長蒞任以來、而致力剿捕、曾於六月間會同軍警、親往披山匪巢實行兜勦、擊斃海盜百餘、捕獲八十三人、一時海氛稍靖、詎近來又復猖獗、船隻時有被刼、縣政府法警林銀章赴海山辦案、竟被擄去、並刼去快槍四枝、張縣長特電請溫台四屬剿匪指揮部、派遣永寧新寶順兩兵艦、暨省府保安隊四五兩團長、協同縣長、於十日開赴楚門海口、與溫嶺縣交界處再行痛勦、但大帮海盜已聞風他竄、僅獲零星小股帶城訊辦、

籌款購米辦公糶

玉邑地瘠民貧、不幸今歲又迭遭風水旱蟲等災、致秋收完全無望、民食問題發生恐慌、各鄉鎮已見鬧荒、若不急籌救濟之策、後患不堪設想、縣政府乃召集各法團各紳商組一維持民食委員會、籌集鉅款分向鄰縣採辦米糧、舉行分區公糶、以維民食、

嘉興

治稻委員出發

本縣治蟲會、爲根本剷除螟害起見、決定推派專員二十人、分赴各鄉處置稻根、准二十一日出發、指定區域姓名如下、（城區）趙壽臣、（王店）吳雲程、楊頌丹、（新塍）胡振鏞、顧曉萱、（鍾埭）周鳴生、（新篁）倪詩鵬、（新豐）沈炳章、（棲鳳）包冠萃、（鳳石）屠聿彰、（南梅）陳培之、（渠西）施舜淵、（塘匯三店）殷榮甫、（陶涇濮院）王林深、（雙橋玉溪）吳哲明、（餘賢）張育才、（漢塘）鄭明鶴、（王江涇尖斗甬應讓）陶公特、（廉讓澄溪）周皓江、（東柵口白露涇）張志華、

全縣小學將開運動會

本縣教育局、將於下月發起全縣小學聯合運動會、關于團體教材、由局擬定、分發各校教練、雙十節左右、可望舉行、同時並將開一演說競爭會、以練各學生辯才、

北平

通縣東股匪刼汽車　旅客死七人傷多人

前門外煤市街南口快利汽車、司機人韓貴林、前日開車赴平谷縣、經過通縣東大道全辛莊地方、（歸三河縣管之重鎮、）突有匪人百餘名、先向車前開槍、司機人韓某受傷而倒、匪等將欲搜刼、又有東柳樹井寶林一車、北新橋新新一車、打磨廠利豐隆一車、先後開至、一併被刼、匪人正在鳴槍攔刼之時、三河縣莊會及縣警相繼趕至、而薊縣通薊等亦有警察趕到、因見匪勢甚衆、互相鳴槍、各有死傷、匪等紛集於長房村宮家墳等處、民團縣警、均在彼包圍、一面查視被刼汽車均已損壞、已死旅客七人、內有三河商董董子政、平谷紳士劉某陳某、受輕重傷者二十餘名、被刼損失在四千元之上、北平汽車公會、召集全體同業、赴府公胡同汽車管理處具呈請求保護、又三河旅平同鄉賀次莊等數十人、具呈警備司令部、詳述該縣股匪之猖獗、請派兵輔助民團縣警往勦、

大批刼車犯解警備部

公安局偵緝四分隊長楊榮華、前日將該隊捕獲之刼搶長途汽車綁票殺人盜匪于小四兒・尤占魁・管楊山・劉仲元・田立雲・[illegible]岸齋・王永利・尤其忠・張永山・田萬保・段塤臣・李增榮等、男女十八名口、用大敞車解送前門外鷂兒胡同偵緝處、經隊長馬玉林審訊、供認結夥搶刼綁票殺人不諱、於昨日下午二時、又解公安局、轉解警備司令部、

楊晟失踪眞象不明

楊晟失踪後、一時傳說紛歧、楊現任十五路軍總參議所居之馬大人胡同住宅、係前清內務府大臣世續之房產、屋內陳設講究、亦皆世宅之物、楊失踪係上月二十一日、是日在出事前、有其同教人定希程、曾攜帶印刷品多份、措詞皆係攻擊馬廷勷者、聞當時楊晟曾力戒定某不可多事、定某持物悻悻而去、乃未出一小時、即有人持馬仲英名片用汽車將楊騙走、事後楊之夫人楊侯氏曾至馬仲英處探詢、馬毫不接頭、遂又赴定希程家（在翠花街十一號）、定已全家遷走、不知去向、楊侯氏復到馬廷勷家打聽、馬則未與接待、至今旬餘迄無下落、軍警方面極爲注意、惟多方探索、始終眞相不明、或謂此中情節異常複雜、決非普通綁票可比、現既久去無音、頗有對其生命加以可怕之推測者、而定希程亦同時遷走、尤足啓人疑慮、聞定希程自經當局下令通緝後、其住宅已被查封云、

平湖

經濟壓迫服毒自殺

乍浦南門外許仁和酒麵店主許阿咬、邇來營業不振、經濟方面不免拮据、值中秋節屆、更形抑鬱、竟于中秋節晚上八時、購買鴉片六角、佐以燒酒、背人吞服、後經其妻覺察、急往通知其兄阿昌、延請誠濟醫院院長嚴介生救治、無如煙毒已深、無法挽救矣、

安慶

銅陵績溪兩縣長改委

省府昨日（十七）令示、銅陵縣縣長梅鼎堂撤任、遺缺以高運初試署、績溪縣縣長趙同芳、久曠職守、應予撤任、遺缺以張光煦試署、

尊府小孩所喜喫者

飯歟菓歟？

大抵總是菓吧你叫他吃飯他不是嫌這個太鹹便是那個太淡要是見了鮮菓他就不管三七二一虎嚥狼吞多多益善了所以凡家有小孩的都應購備嬰孩自己藥片一面防他發生痢疾泄瀉蛔虫腹痛等症一面使他腸胃調和飯量增進

河北鄭鎮成人和號李君書中來函云「小兒年三歲患痢五月無藥能止後服嬰孩自己藥片數劑而愈自是舍下常備此片偶遇小兒或他童泄瀉嘔吐不眠傷風感冒胃呆等症投以數枚無不立効洵兒科聖藥也」

嬰孩自己藥片主治小兒各種腸胃疾病各埠藥房均有代售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每瓶六角六瓶三元郵力在內

C-16

小孩如受傷痛　須預備三伯以便醫治

小孩在路上或家中每日難免遇有不測禍患務須常備最靈驗而極便利之藥品含此三伯外恐無他藥可以企及無論何種跌打損傷均能藥到病除此種聖藥爲吾人不可須臾離之要品也

三伯裝在輕便小盒內並附有仿單在中國各藥房出售

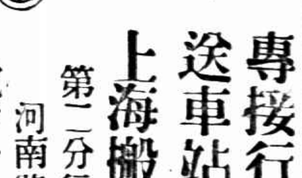
家庭中務須常備此藥

主治　濕疹熱瘡　癬瘡腫瘡　痔瘡癰疽　爛脚蟲咬　毒腫灼傷　刀傷跌傷　打傷以及　各種皮病　疼痛等

上海愛多亞路廣西路角

治咳專家　唐拾義　防癆久咳丸

世界各埠均有轉售每瓶一元



專接行李　送車站　車租每時四元　隨帶脚夫四名

上海搬場公司　第二分行　河南路橋堍

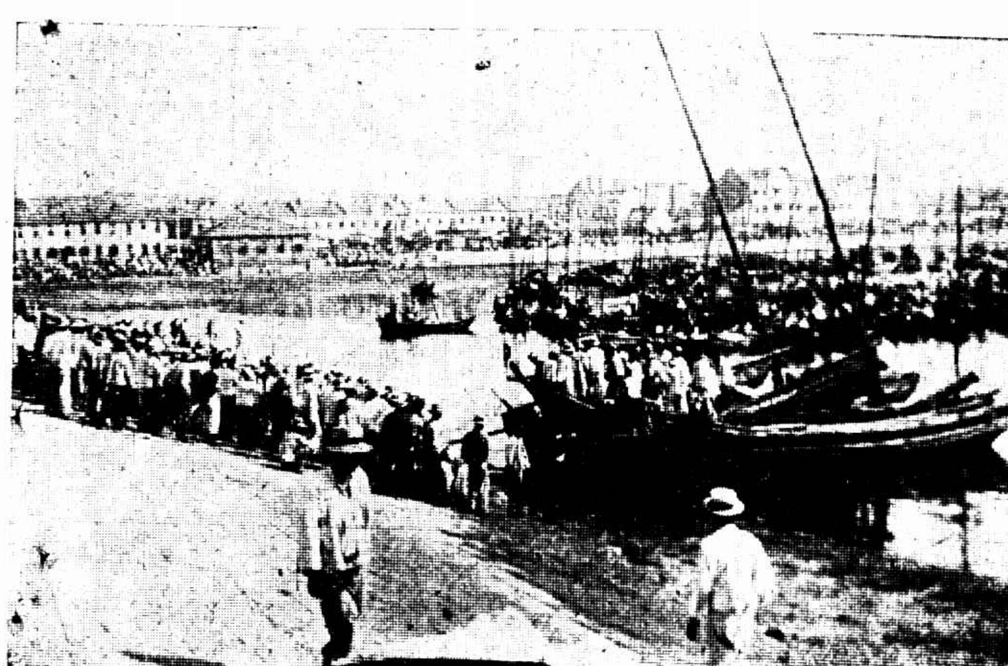
電話一八八七七號

十八年九月二十日
總七百九十七號

光畫 Eastern Times 時報

青島近事

呼倫有張宗昌舊部自俄嘯聚　當局決勦辦
法使將赴京續議中法越南商約
北平通州間長途汽車又被劫　死乘客二八
吳江南厙有匪船經過船隻被劫　水警分路兜緝



Ⓐ漁戶反對漁航稅捐紛來青島請願　徐程雲

Ⓑ青島漁航局已被漁戶搗毀　徐程雲

Ⓒ中國工程學會來青參與年會會員之一部
「自右至左」董榮青顧耀鑾葛學瑄薛次莘
張延祥

Ⓓ工程學會會長徐佩璜㊧與年會委
員長王節堯㊨　張延祥

Ⓔ工程學會年會紀念　張延祥

Ⓕ交際明星參觀海水浴場　㊧于桂芳女士㊨
王瑞雲女士　徐程雲

Ⓖ海水浴場一瞥　徐程雲

Ⓗ青島實為膠澳外之一小島圖中遠處即是今膠澳統稱青島前之膠澳商埠今名青島
特別市　張延祥

Ⓘ遊青歸來之工程師張延祥　張君新
近發明「新中省費電碼」又善攝影上幅
工程學會三片皆君所攝

Some news from Tsingtao Ⓐ A petition given by the fishers for opposing the fishing tax. Ⓑ The building of Bureau of Fishing Tax was struck down by the fishers. Ⓒ A part of members of the Chinese Engineering Society participating the Annual Meeting held in Tsingtao. From right to left Missrs Y. T. Tung Y. L. Koo, Y. S. Koh and T. S. Sih. Ⓓ Mr. P. H. Hsu, the president (left) and Mr C. Y. Wang, chairman of theConvention. Ⓔ The 12th. Annual Convention of the Chinese Engineering Society. Ⓕ Missrs Yu Kwei-fang (right) and Wang Jui-yun (left) visited the bathing beach. Ⓖ A Glimpse of the bathing beach. Ⓗ The "Green Island" at the south of Kaiochow, from which is derived the name of "Tsingtao" for the port. Ⓘ Mr. Chang Yeu hsiang retund from Tsingtao. The system "Sinchung" is invented by him.

阿非舵藥皂
為療治及預防一切

皮膚病之特效靈丹惟對於夏令
熱痱
更奏奇效

時報兼代印刷
有世界最新最快印刷機器同時印四色

大上海計劃之初步
市心中區域擇定後之規劃

上海特別市市政府、爲實現建設大上海計劃起見、爰設立市中心區域建設委員會、討論一切、並發行公債、以五十萬爲市政中心建築費、現悉市中心區域業經擇定、其詳細規劃、亦已公布、茲探錄如下、

㈠水陸運輸　本市水道方面、黃浦江實爲幹流、自經濬浦局歷年開濬以還、吃水二十四呎之商輪、已可直達高昌廟附近、自楊樹浦以北、更可航行吃水更深之船舶、故現時重要碼頭、均在租界或其他附近一帶、惟將來商務發達、船舶日增、非建築大規模之商港不足以應需要、則未來之碼頭區域、其地位將在吳淞引翔一帶、而浦東沿岸之地點、堪爲商港擴充之用、所有內地運輸、目前大都取道吳淞江、將來市中心北移、則蘊藻浜將爲內地運輸之樞紐、若能於黃渡附近開鑿運河、使與吳淞江連絡一氣、轉運當益加便利、至若陸路方面已成之鐵道、幹線有二、一•爲滬寧線、以閘北之北站爲終點、一•爲滬杭甬線、以南市之南站爲終點、兩大幹線之間、則有自南站經龍華徐家匯梵王渡至北站之聯絡、此外有淞滬支線、由北站起經江灣吳淞而達砲台灣、此本市之鐵道線之現在情形也、論其布置之地位、不特無裨於本市之現狀、甚且妨礙其將來之發展、其顯而易見者、爲閘北方面因鐵道橫亘其間、至今市面凋落、無振興之餘地、加以鐵道地位與水道碼頭相去甚遠、使水陸失其聯絡之資、亦非得計、故將來市中心向北遷移、則現有上海之鐵道線、勢非改道不可、茲假定眞如爲運輸總站、由此築支線、北經大場胡家莊、折東沿蘊藻浜南岸至吳淞一帶、與商港相銜接、更由眞如築高架鐵道、經彭浦而抵江灣、即以江灣爲未來之上海總站、則旅客及輕便貨物可直接輸入中心、滬寧滬杭甬兩路線、則改用龍華至眞如相銜接、所有現有之眞如北站間滬寧線之一段、北站至吳淞之支線、一律拆除、以利發展、滬杭線之地位、仍可保存、惟自南站起將路線延長至董家渡、築橋渡浦、沿浦岸向北直達高橋沙、則浦東方面亦可起卸貨物之一部份、無須會集於浦西一地矣、

㈡幹道系統　江灣既爲全市之中心、故南北東西之交通、當以該處爲交點、擬自寶山城廂起築幹道、渡蘊藻浜、經江灣鎭之東、接北四川路、穿上海舊縣城、抵南車站、復渡浦利用上南汽車東路之一段、通楊思鎭•西三林塘•陳行鎭•杜家行•直達閘港鎭、是爲南北幹道、更自江灣鎭向東、利用翔殷路引長至浦濱、與浦東之高橋鎭相貫通、向西經大場與滬太長途汽車道連接、是爲東西幹道、至其餘各幹道之規劃、要皆以聯絡各村鎭及車站或各區爲標準、遇有已成之路、其地位較爲重要而斷續不相銜接者、則貫通之、總計全市幹道之長、約五百餘公里、已成之道路、約爲全體五分之二、正在建築中者、有貫通南北兩市之中山路、

㈢分區規劃　甲（行政區）將來江灣一帶、既爲本市中心、則行政機關•銀行•博物院及其他公共建築等、均將集中於此、故擬定爲行政區、乙（工業區）選擇工業區之地位、應注意之點約有五端、㈠應保存固有工廠、㈡應接近河流或鐵道、以便貨物之運輸、㈢須在最頻數風向之下方、以免煤煙吹入市內、㈣應與住宅區隔離、㈤須與古蹟及天然風景之美無所妨礙、查吳淞江蘊藻浜一帶、及高昌廟沿浦之處、現已工廠林立、應仍保存爲工業區、此外如浦東陸家嘴洋涇、及眞如大場之沿鐵道一帶、均可劃爲工業區、丙（碼頭區）浦西方面、蘊藻浜以北、沿黃浦之濱、直達砲台灣一帶、陸則有鐵道、水則有蘊藻浜之便利、浦東方面、陸家嘴及高橋沙一帶、亦有鐵道與滬杭路相連絡、故沿浦二岸鐵道經過之處、均可劃爲碼頭區、丁（商業區）商業區之所在、大都爲交通便利、行旅必經之地、除租界方面、已成之商業區外、北部沿浦一帶、滬西至南北幹道、南至引翔、北至寶山、均劃爲商業區、蓋將來碼頭及幹道築成、則該地商地、自有相當之發達、且市中心一帶、商店戲院、旅舍勢將雲集於此、而成一自然之商業地點、浦東方面、沿碼頭一帶、亦有形成商業區之可能、戊（住宅區）住宅區、應與市場工廠隔離、然亦不宜過於僻遠、江灣大場之間、公共租界跑馬廳以西徐家匯以東、以及楊樹浦陳家嘴一帶、可劃爲混合之住宅區、其中大部分之建築、爲分散式、小部分爲聯合式、又於徐家匯之西、及浦東高橋區一帶、劃爲分散式之住宅區、以其去市區較遠、接近郊外、空氣新鮮、堪爲別墅學校新村等建築之用、以上所述、爲本市中心區域計劃之大略、實即大上海計劃之初步、直接關係於本市市政之發展、間接影響於全國工商業之發達甚巨也、

促令江灣區接用自來水

市公用局、前鑒於江灣區、需要自來水、極爲迫切、迺閘北新水廠落成出水、即督促閘北水電公司、接管至該區、經幾度磋商、始決定由新市路排管直達該鎭中心、共長五千三百七十尺、業於本年六月一日動工、七月初旬工竣、該區于接管後、詎意住戶引用自來水者、既未甚踴躍、而酒飯館•水爐茶館•豆腐店•醬園糟坊等三十六家中、僅有十六家、接用自來水、其餘二十家、或用井水、或用浜水、且不經任何清濾手續、當未能適合飲水清潔標準、日前本埠報載、該區時疫蔓延、飲料不潔、自屬主要原因、公用局以該區市民、前以浜水不堪飲用、經呈准、飭由閘北水電公司免費接通幹管、該業等均在幹管之旁、接管極易、何得仍用浜井之水、而致危及公共衛生、公用局方面、因於前日（十六日）將調查所得未接用自來水各店、列表令發該區市政委員、飭儘先勸諭各該業、一律於最短期間內接用自來水、否則處以罰金或勒令停業、

中日訂約
將延至下月舉行

日本新任駐華公使佐芬利、自受命後、其來華日期、迭經延緩、茲悉該氏決定於十月二日由神戶乘長崎丸來華、四日抵滬、昨據日人方面消息、謂該氏抵滬後、約留三四日、即晉京呈遞國書、並與國府要人接洽一切、留京一二日、即由津浦路赴平、處理使館事務、約十月底回滬、與王外長正式改訂通商及航海條約事宜、其駐滬辦事處、將設在日總領館內、在滬私邸、仍寓霞飛路九五九號豐田住宅、至其所以展遲訂約之原因、關係日本商人、恐於中日訂約會議時、雙方交涉或有波折發生、未免影響日貨之推銷、故有要求日政府延緩訂約之說、以便乘機裝運大批日貨來華、

吳淞砲台之對空防務
五生的七速射加農八架
改裝高射砲

吳淞要塞司令部所屬之南石塘南北砲台、及獅子林砲台、爲國防重要門戶、要塞司令鄧振銓、蒞任以來、整頓不遺餘力、最近以各砲台毫無對空防禦設置、故擬將各砲台之五生的七速射加農八架、一律改裝高射砲、爲防空之用、業已擬具計劃書、於昨日呈請國民政府軍政部迅予派員察勘核准、以便進行、

朱執信先生殉國九週紀念會
明晨九時在市黨部禮堂舉行

本月廿一日、爲朱執信先生殉國九週紀念日、辛亥以前、先生聯絡革命志士、翼助總理以推翻滿清、建立民國、民二袁氏叛國、起兵討賊、從事護法、雖經數次失敗、而革命精神從未少懈、民七桂逆陸莫專横、因矢志驅逐、以圖奠定革命根據地、民九九月二十一日、不幸爲桂逆指使奸徒狀害於虎門、市執委會因特定於本月廿一日晨九時在市黨部大禮堂召集全市各界代表、開紀念會

盛宣懷之遺產
租界內不動產約值四千萬
盛妻內寢珍寶值逾一千萬

自國民政府明令查抄前清故吏盛宣懷遺產後、記者即向各方刺探、關於此事之前因後果、茲將偵查所得、詳紀如下、

侵吞數目　當盛宣懷在職時期、其所侵吞公帑之數目、當爲一般人之所亟欲明瞭、聞在電政項下、其概數爲八百餘萬、其他如振款項下、則無從稽覈其確數、但證據確鑿者、爲數甚多耳、

遺產概數　當盛妻莊氏謝世時、其所居之內寢、所有珍寶細軟、數逾一千萬以外、當時雖經諸子、公共封存、但經人告發以後、莊氏居室之動產、已否經諸子暗中分析、則未可知、此外不動產、如房屋地田、綜計約四千萬之數、然此猶租界以內者、其他各地、如漢口•天津•蘇州•無錫•等處之資產、共計亦近一千萬、然僅及租界以內資產之四分之一耳、

股票概況　盛家所執有之各公司股票、以招商局輪船公司•漢冶萍煤鐵鑛公司•及上海通商銀行三處爲最多、查招商局舊有盛氏股份四萬二千股、每股一百兩、嗣以該局幾經改組、換舊股爲新股、舊股一股等於新股兩股、現下盛氏各房、共計有招商局八萬四千股、其數目仍爲四百二十萬兩、

查抄經過　國民政府對於盛宣懷遺產、除在內地者、業已查抄外、其在租界部份、亦早經密令上海臨時法院、切實辦理、其時院長爲何世楨、何氏奉命後、即向前公共租界工部局總董費信惇接洽查抄手續、費氏謂茲事體大、須出該項命令閱看後、方可執行、而何氏以令屬密令、不便出以示人、費氏則堅持無命令即不能辦理、此事遂爾停頓、

密查人員　國民政府十六日發表之命令、所謂密派大員查辦者、聞所派大員、爲古應芬•鈕永建•張羣三氏、至於查封之命令下後、將來對於租界部份、如何執行、尚未可知、但據一般觀察、以爲政府苟嚴厲督促、即不難辦到云、

新康被難損失二百餘萬元
家屬會要求全數賠償

新康輪船被難家屬會、日來對外請求各黨部各團體援助、對內辦理登記之審查、工作頗爲努力、本埠黨部以及各民衆團體、對於此案、一致表示憤慨、願精神援助、務達交涉勝利目的、至被難家屬之登記表、亦已審查完竣、所有被難損失、除招商局新康輪船估價銀二十萬兩、五金燃料銀七千三百五十兩、每日營業損失銀一千四百兩外、其被難者物質之損失、共計洋四十餘萬元、死難者之生命損失、旅客部份尚未報齊外、其船員部份、計二車夫一萬二千元、三車夫八千元、頭等伙夫頭一人、三千元、下級船員二十九人、每人二千、共五萬八千元、四人、每人六千、共二萬四千元、船自週數年還、因之失業者、計八十五人、每人每月損失洋一百元、以一年六度、共計洋十萬五千元正、總計一切生命財產暨營業損失、當在二百萬元之上、惟關於被難之賠償限度、由肇禍者直接負責、不得稍過其本身之值價、公司方面、可不負抵補責任、如照此辦理、則相差倍蓰、家屬會現正分向本埠中外法學家、研究此項問題、抑適全數賠償目的、又該會請願代表、已決定於二十二日首途晉京、

海寧觀潮第一日

滬杭鐵路、昨爲開駛海寧觀潮專車之第一日、該路由北站配挂專車一列、計頭等餐車二輛、花車二輛、頭等客車二輛、二等客車三輛、三等客車一輛、共十三輛、約載中西男女觀客及路局招待職員、並所派隨車照料之路警等、共三百餘人、於上午六時〇五分、由北站出發、直駛斜橋、即於上午九時廿分抵站、各客下車後、換舟載渡至東門外登陸、步行至觀潮閘場、沿途均由路警及路局職員招待、閘場內中西茶點一切完備、至午間十一時三刻、潮始洶湧而來、霎時間潮高起約丈餘、洵爲壯觀、至十二時半許、潮漸退向錢塘方面而去、觀畢後、仍乘舟至斜橋、乘原車於下午四時三十五分開返來滬、抵北站時已七時三刻、並聞今日正潮、觀客甚衆、而潮勢較高、路局專車增加、已於當夜備安、

小花園

▲大台報告、昨日天陰、沿海岸有雨、黃海東海有東北風、梅雨岑寶司四周大氣惡劣、最高溫度八二•二、最低六三•六、預測今日天陰有西北西風、氣壓上升、

▲良緣　以新派手術、馳譽全國、圖式之多、不下千種、編有良緣西湖號•新妝號•諷刺畫號•詩境號•舞星號•集錦號等、冊號均集有圖式數十種、裝訂成冊、中西紙料咸備、日內各埠書局、文具店、紛向該發行所北京路良緣友社添批、以便顧客、凡欲在簿封上定印牌號、直接函詢該社、亦極便利、

法商六路電車
行駛華界問題

法商六路電車、行駛華界問題、近頗爲社會所注意、今將該路電車行駛之由來、及公用局長黃伯樵氏之談話、誌之如下、

▲行駛之由來　法商電車、在華界行駛者、除民國路間係根據中法交界訂明路綫案及華法兩公司建設電車軌道之合同、爲一般人所共知外、尚有方浜橋間一段、則以事涉該處路綫移轉、外間頗多不明眞象、查西門外方浜橋至徐家匯沿綫浜馬路、係於咸豐四五兩年、由法兵造成、同治二年、法公董局成立、自是年至光緒廿六年、歸該馬路、所用土石各工、共銀四萬五千兩、法總領氏白氏、以用欵過多、擬將此路歸法公董局抽取車捐、以充經費、並派捕看車、上海道余聯沅允之、而以剔除西門外方浜橋至斜橋一段爲言、結果、此段馬路仍照舊辦理、（路爲法築、所云照舊者、所仍歸修理之意）但不派捕抽捐而已、光緒三十二年、上海城廂內外總工程局、在西門外設警、并派匠修理斜橋方浜橋間道路、爲法公董局所阻、經工程局請上海道瑞澂交涉、卒以前任疏忽、釀成大錯、無從糾正、三十三年五月、法商電車擬在西門外方浜橋至斜橋間敷設鐵軌、總工程局復提抗議、并由上海道瑞澂在事面請兩江總督端方、電部與法公使交涉、但該使以工部局（按即指法公董局）有築此路之權、法政府已有公司承辦、無可挽回、且以方浜橋至斜橋之路、適可接續租界徐家匯各軌、有此一段、不必中輟折回、利益甚大、斷難轉圜、磋議至再、法公使允華人出資與該公司合辦全路、可派人干預路事、但以將來華人在上海設立汽車（按所指電車）公司、亦准法公司合辦、其資本權限、均照此次華人與公司合辦之例、一律辦理、爲交換條件、因法領解釋、謂現在允許中法合辦者、祇指華界被法人佔築馬路而言、其所謂將來中國自設公司、亦准法公司合辦者、乃凡屬華界電車公司、均須合辦、是已失之主權、尚未爭回、而未失者與之俱去、故當地官紳、對此辦法、均表不滿、先是、上海道瑞澂與法領磋商、提出辦法四項、㈠西門外全路備查贖回、㈡將附近西門之方浜橋至斜橋一段馬路、收歸自築、㈢方浜橋至斜橋中法合辦、㈣方浜橋至斜橋、中國自行修築、租與法國行駛、按年酌付租金、法領對於上述四項辦法、俱不允從、而另提出辦法四條、㈠軌道由中國紳士出資修築、㈡該軌道入中國產業、㈢中國電車可在法國軌道行駛、法國電車亦可在中國軌道往來、㈣上海地方官擔保法國公司永遠可以在該軌道行駛無阻、同時總工程局亦提出意見五條、㈠方浜橋至斜橋之電車軌道、由中國地方紳商集資自造、㈡方浜橋至斜橋之軌道、爲中國產業、允准法租界電車在該軌道經過、不納租金、㈢方浜橋至斜橋之馬路上一切工程、概由中國自行辦理、與法公董局無涉、㈣如法當局承認第二條辦法、則中國地方紳商稟官招股設立上海南市電車公司、㈤南市電車公司成立後、與法租界電車公司一切交涉章程、由兩公司各舉代表詳細規定、中間雖經數度磋商、然結果交涉自交涉、興築自興築、法商電車軌道、仍依時爲設、於次年（三十四年）四月通車、至是官廳雖無准其設軌明文、而實際則不啻已默許其行駛西門斜橋間矣、顧當時當局雖未能阻止法商鋪軌通車、但亦并無核准明文、民國二年、中法交界訂明路線案續訂附件中、載明法方以方浜橋至斜橋間路段讓歸我、而保留照舊通過該路原有之電軌及電桿、是爲法商電車通行方浜橋斜橋間電車通行之始、（民國二年六月、中法交界訂明路線案續行附件第四條、法公董局自願全公益聯絡起見允許徐家匯路之一段、即自法租界之擧北起至斜橋華界轉周路、馬路工程之權、讓與南市市政廳辦理、以作酬報、其原有電車軌及電桿、仍照舊通過、如南市市政廳修理此一段路工時、必須無礙電車行駛、及車馬往來等事、最爲以重要）民國三年、外交部江蘇特派交涉員楊晟與駐滬法總領事甘世東所訂法租界外馬路劃分警權條約第二欵、（中國前築肇周路、自肇嘉路起、所有用去之經費、由法公董局賠償一半、并將西門外自方浜橋至斜橋所有前經法國舖修之馬路、交還中國、不必賠費、惟須將該段隨時修理、俾電車通行無阻）及上海法租界界路區域管理章程第二欵、（法公董局付還中國官廳肇周路建築費之一半、其餘方面兩路自肇嘉路至斜橋一段管理權、由法公董局交還中國官廳、惟於電車交通、須予保留、並擔負養路之任務）、均與該法商電車以行駛方浜橋至斜橋間之權利、此項條約、爲呈華外交部讓令而締結、事後復得外交部之批准、故該項行車權、不啻又多一重保障、此刻欲即取消其行車權、似非易易云、

▲黃局長談話　記者昨爲法商六路電車行駛問題、至公用局訪黃局長、今記談話如下、（記者問）英商五路電車、已經在華界停駛、無軌電車亦已於前日停止在民國路中國一部份掉頭、惟法商六路電車、前據報載、已經簽約、定於九月一日起、不復在西門斜橋間行駛、何以事實上至今仍在行駛、（黃局長答）前項新聞、全非事實、數日前、有某記者來局、亦以此爲詢、經鄙人詳細說明矣、（問）然則貴局亦曾提出交涉乎、（答）曾詳加研究、因有條約關係、不便交涉、故未提出、（問）不便交涉之點何在、（答）此事歷史甚長、非三言兩語可了、總之、現在之方斜路、（前稱徐家匯路）即自方浜橋麋鹿路起、至斜橋止之一段馬路、從前係法人所築、其後在其上行駛電車、前清官吏爭挽利權、未有結果、至民國初年、始由法公董局允將路權交還中國、而由中國允許行駛電車爲交換條件、（問）然則該項電車、在華界行駛、對於中國官廳、何竟毫無義務、（答）在民國十年時、曾由滬工巡捐局向法租界公董局、提出貼費要求、由公董局允於法商電車在該段路線繳費內、提出百分之六、作爲貼費、惟聲明以後不得援以爲例、雙方訂有合同、此項貼費、據財政局報告、十七年份約共收三千五百餘元、（問）貴局尚須提出交涉否、（答）敝局擬從別一方面、設法收復此項損失之利權、但詳情此時尚未能發表、黃局長末謂、關於此事、問詢者甚多、且有人來函詰責、已達九次之多、而函中並無具名、且無地址、曾登報聲明、無從答復、並囑其來局面洽、至今未見其人來局、其之人熱心、亦可敬佩也、

鈕長鑄昨舉殯
執紼者八百餘人

市黨部常務委員兼敬業中學校長鈕長鑄、積勞病故、已見昨報、茲悉鈕君遺體、已於昨日下午二時三十分入殮、靈柩由文廟路鈕宅出發至蓬萊路、折走中華路、至老西門、進方斜路、過市黨部、再進至公共體育場、折向東行、經市教育局、走林蔭路至斜橋、由滬寧路直達北橋、轉赴馬橋梓里、是日儀仗雖極簡單、而執紼者人數極多、計有八百餘人、

民權艦
明日行下水禮

海軍部新造之民權艦、定明日（二十一日）下午二時、在高昌廟海軍造船所船塢舉行下水典禮、昨日海軍司令部已發出請柬數百份、邀請本埠各界各報各通訊社記者、屆時蒞臨觀禮、請柬係由海軍部長楊樹莊具名、並附有秩序單、與前報載者略有不同、茲錄如下、㈠全體入席、㈡奏國樂、㈢唱黨歌、㈣全體向黨旗國旗總理遺像行三鞠躬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥奏樂、㈦行下水禮、㈧主席致開會詞、㈨中央黨部代表訓詞、㈩國民政府代表訓詞、⑪行政院代表訓詞、⑫來賓致詞、⑬主席答詞、⑭呼口號、⑮禮成、⑯奏樂、⑰攝影、⑱茶點、

縣建設局長
明日接事

上海縣建設局長張啓沃、奉令調任青浦縣建設局長、遺缺由建設廳委吳文華接充、吳氏已於昨日由鎭江到滬、同來者有朱光志、現寓縣中旅舍、下午至縣府與張局長接洽後、現定明（二十一）日先行接事、迨移交事宜辦竣後、再行補行宣誓就職典禮、

縣公安經費
本月底可出

縣屬公安經費、欠發已屆一月、警心不安、治安頗生影響、業已由省令財務局就地籌款、當經李局長竭力設法、將積欠所得、儘先發放、昨本平洋社記者晤該局總務科長張鵬飛氏、詢以縣公安經費事、答除前發四千八百元外、日內因催收無幾、故未發付、約本月底以前尚有餘數四千六百元、可望發清、

孔部長諷廠商
望大家努力

工商部孔部長、因此次上海市民提倡國貨會、領導國貨廠商五十餘家、赴京參加工商部國貨陳列館開幕紀念展覽會、於十七日下午四時、在電林設讌歡迎、到者陳潮廷•林賀茂•張傳曯•包欽卿等六十餘人、由程次長及陳列館楊銓唐令等作陪、首由孔部長致歡迎詞、並訓勉大家在提倡國貨線上共同合作、解除列强經濟侵略的苦痛、次由旅行團秘書張傳曯答謝、並當場要求孔部長整飭國貨廠商、使工商界奮勉發達、更希望指撥一項極力設法減輕、使國貨普及國內外、末茶點攝影、歡樂一堂、極形熱鬧、

王外長唐次長
日內來滬

昨據外交部駐滬辦事處消息、外交部長王正廷、將於今晚（二十日）由京來滬、聞此長唐悅良、亦有於明日（二十一日）來滬之說、

甘露艦
昨赴石坡測量

海軍部海道測量局、以石坡工程、尚未測竣、業於昨日派甘露測艦、駛赴石坡、從事測量、

市工務局修築道路近況

近數月來、市工務局對於修築道路工程、進行不遺餘力、就記者調查所得、如閘北烏鎭路、因建築烏鎭橋後、成爲華租兩界交通要道、該局已改用小方石塊鋪砌路面、以便行駛重車、又寶山路大統路共和路等柏油路面、現正準備秋修、一律加澆柏油、以期堅實、滬南方面重要工程、如合併集水方浜兩路改築新路、業已開工、將來新路完成、市面當可蒸蒸日上、次之如華法交界之肇周路、其屬於法租界部份、本築成柏油路面、現該局決將華界方面一併改築柏油路、目下正在進行之中、他如外馬路民國路車站路國貨路等處、均擬加澆柏油、或正在籌備、或已開工進行、據聞市公債發行後、新市中心區域內各幹道、即須次第興工、故近日該局內外工作、均甚忙碌、

制止英商瑞鎔廠在宜活動

上海特別市商民協會銅鐵機業分會、前得宜昌商會翻砂機器會電稱、上海英商瑞鎔廠、在宜設立分廠、雖前經政府制止、現仍思死灰復燃、希圖開工等情、當即據電呈請行政院外交部工商部請求制止、茲銅鐵機業分會、迭接行政院秘書處外交部工商部等批復、謂已令特派湖北交涉員暨宜沙交涉員查明制止、並分令該省行政官廳一體協助、嚴行制止該廠活動、以戢帝國主義經濟擴奪之野心、

王光任外交討論會事務處長
日內即由外部明令發表
討論會移設駐滬辦事處內

外交部外交討論會、前設事務處於慕爾鳴路二十一號、由外部任該會委員張維城爲處長、主持一切、茲聞張君已任朝鮮總領事、外部決免張君處長職、遺缺以情報司第四科科長王光繼任、日內即將見諸明令、聞外部爲節省開支、辦事集中起見、擬將外交討論會移設善鐘路駐滬辦事處內、

暗殺黨
七人對兩案均否認
張阿才由家屬來證明

匯司捕房華探目湯堅梁寶生、包探王潤和印占卿劉兆年楊兆慶劉長根等、前在東有恒路二二五八號等處拘獲暗殺黨甬人張國清張阿才黃武臣林家照湯新發陳發宣常山人等七名、抄出手槍兩支、子彈十粒、調查得被告等對於本年五月八號晚六時許雲南路老裕泰酒店門首劉義康（即良鴻）被人開槍擊斃一案有關、且張國清湯新發會於去年九月廿八號在狄思威路一百九十四號某浴室內開放手槍、將張新根擊斃、解由臨時法院訊押在案、昨晨續訊、劉良鴻家屬延葉弗康律師代表、首據被告張阿才之代理律師聲稱、現張之家屬到案、可以證明張阿才於五月八號在家、並未出外云云、繼由張胡氏投稱、阿才係我兒、是日我往外間收帳、因開有木器店、故着阿才照料店務、終日並未出外等詞、又據女子張小毛證稱、阿才係我兄長、前劉良鴻被人槍殺後三日、伊向我云、良鴻被人殺死、據他人言及、我即向阿才謂、不要多言、恐被他人誣攀、況是日下午至晚、均未離店等語、詰之張阿才供、對於劉良鴻被人鎗殺時、我未前往、惟與被告張國清前係鄰居、故相識、其餘均不認識、又據鍾國良投稱、前在良鴻處充當汽車夫、當我主被人槍殺時、係在老裕泰門首、見穿長衣或短衣者、共有十餘人、惟認明被告張國清確係在場執有手槍、事後他向同黨謂、我們可去也、至其餘各被告則不能指認、質之張國清堅不承認、並稱、對於暗殺劉良鴻張新根兩人均非我爲、湯新發供是日張新根在狄思威路某浴室被人槍殺時、我亦在該浴室、洗澡畢、突聞隔室槍聲、是以與浴客多人奔逃、對於此案並無關係、其餘黃武臣等各被告均不承認、葛推事遂着雙方律師開始辯論之下、諭張國清等七名均還押、候訂期宣判、

中國國民黨政綱

改良農村組織增進農人生活（對內政策第十條）

制定勞工法改良勞動者之生活狀況保障勞工團體並扶助其發展（對內政策第十一條）

厲行教育普及以全力發展兒童本位教育之整理學制系統增高教育經費並保障其獨立（對內政策第十二條）

一切不平等條約如外人租借地領事裁判權外人管理關稅權以及外人在中國境內行使一切政治的權力足以侵害中國主權者皆當取消重訂雙方平等互尊主權之條約（對外政策第一條）

關於中央及地方之權限採均權主義（對內政策第一條）

中國國民黨上海特別市黨部宣傳部

魏廷榮出險後 北上過蘇州

晉古齋訪友……觀前街買衣帽
松鶴樓晚餐……鐵路飯店一宿

略道被綁情形

魏廷榮從浦東南匯六灶救出、詳情已紀昨報、玆悉當日魏曾至蘇州、現已北上、紀其口述二月中略在匪窟至釋過、暨在蘇情形如後、

自魏出險消息傳出後、一般親友、紛往其滬寓探訪、實則魏已至蘇州、魏於當日上午、即在上海附近之某車站購票登車、午刻抵蘇、雇乘街車進城、魏身穿玄色羽紗長衫、禿頭、後隨一穿白布衫袴之伴送者、進城後、先至護龍街晉古齋古玩舖、旋與其知友晉古齋主陸希伯、同往鐵瓶巷顧彥平處、顧與魏本爲通家知好、覿面後、不禁悲喜相集、而魏即拉雜述其被綁後之情形、其言略謂我事現尚未了、暫不詳告、所可語君者、當日七月念四日被綁時、似被上有蒙藥、知覺全失、後被挾至龍華附近鄉間、嗣又時被遷移、藏匿所在、凡三四遷、但均在上海附近之鄉間、每日所食、雖均鄉間粗餚、但亦嘗別饒風味、祗以洗浴不便、時當秋暑、渾身不快耳、魏別顧後、即往觀前、購呢帽一頂、嗶嘰長衫一襲、蓋其身上所穿者、猶在匪窟時之衣服也、旋又偕同伴護者至松鶴樓進晚餐、旋出閶門、寓鐵路飯店一宿、昨晨離蘇、聞擬赴天津一行、

狹路上 連傷三人

暨大汽車闖禍

眞茹暨南大學二〇八三號汽車、昨日下午三時半、由汽車夫海門人沈其豐駕駛至滬、經過閘北大洋橋地方、因該處馬路湫溢、輾傷黃包車夫兩名、並將兩車夫所拉之車撞毀、同時更將挑糞之童子軋傷、糞桶倒翻、臭氣四溢、受傷之三人、挑糞者名徐小二子、十二歲、鹽城人、住大洋橋草棚、傷手足等處、尚無大礙、兩車夫一名袁聚生、十六歲、鹽城人、住太陽廟榮福里第三家、腎囊及少腹均傷、暈厥不省人事、其勢殊重、一名李樹禮、廿七歲、住交通路、傷手臂、當由警將車夫拘入四區公安局解究、三人送醫院醫治、

澳門路賭場 獲數十人

三人押候調查
其餘各罰十元

前日普陀路捕房探員譚桂禧馬詳麟、偵悉澳門路一〇五二號有人私設賭場、爰於晚間八時、會同捕頭督率中西捕、按址前往、見內有五六十人、正在聚衆搖攤、當場獲頭家黃大眞沈長金吳海山及賭徒王孝坤陳鴻生陳錫友高花坤尤石讓彭老五王小元林志清徐小九子范□安夏同英雲上等四十三人、因當時探捕不多、致被逃逸二十餘人、連同賭具牌九牌撲克牌骰子及鴉片煙鎗兩支並煙具以及攤洋四五十元、一併帶回捕房、經捕頭詰問一過、諭飭夏同英雲上等六人准各存洋廿元保出、其餘均還押、昨晨解送臨時法院、黃大眞沈長金吳海山均不承認開設賭場、經探原推事向各被告訊問一過、諭黃大眞沈長金吳海山三人改期七天押候調查後再判、夏同英雲上兩人臨訊不到、將保洋沒收完納、其餘被告各處罰金十元、如無力、改易監禁十日、賭具賭洋煙具等均沒收

擱樓上慘事 捉住幼女洩慾

□餓虎一般的包車夫
醫生驗明 受傷紅腫
賴得乾淨 謂非自動

丹陽人徐實君、三十一歲、住南市滬軍營舊址修習里二十一號、向在華商電氣公司爲燈務科職員、生有一女名書景、年祗六齡、徐之二房東沃豪卿、現在法租界南褚家橋厚德里內開設大得利煙草公司、家境不惡、進出備有包車、雇海門人陸宗祥爲車夫、昨日上午十一時許、陸將其主人所生年僅四齡之幼子抱至陸所臥宿之擱樓上玩耍、徐女書景亦即跟踪而上、陸四顧無人、竟將書景拉住、撳倒於擱樓間、褪袴强姦、女雖掙扎而力不勝、致遭姦汚、下體受傷、血流滿袴、一時痛極、急圖下擱、又被陸禁止聲張、並用言恫嚇、時沃正擬出外、呼陸備車、陸聞聲、匆匆而下、書景則負痛至母前、欲母換袴、徐妻詢其故、女稱袴上有汚穢、迨將袴褪下、始見上有鮮血、且察得下體紅腫、嚴加詰詢、盡得其情、徐妻聞而大怒、立向沃交涉、沃亦震怒、將陸帶入水仙宮一區三分所、指控前情、據陸宗祥供、三十三歲、在沃家爲包車夫、今天早上我在擱樓上、徐家幼女亦上來嬉戲、時他忽自行褪去袴子、壓在我身上、我亦一時糊塗、遂同他弄弄白相則有之、並未實行姦污等語、所長因該幼女書景既已下部有傷、着送往醫院驗明後再行核辦、當即送至滬軍營東南醫院、經醫生檢驗之下、察得該女下體尿道口及陰核均受傷、現有紅腫之色、惟處女膜會陰部分則並未破裂、即行開列傷單呈報、所長以事關姦幼女大背人道、情罪尤爲重要、即飭申解市公安局訊明究懲、

李崙！此後要努力

勿爲離去的妻子暗笑
立據出押控案撤消

少婦趙振明、於上年間延律師代理在法公堂控訴丈夫李崙任意凌虐、請求准予離異、并追償粧奩衣飾等情、訊判准予離異、再着被告償還原告器具價洋六百餘元、今已半載有餘、詎被告挺押不理、交保限繳、無保押追在案、迄昨日又提訊、原告仍求嚴追、并求追還所穿衣服、詰之被告李崙供稱、民人在押、實情無力償還、所有衣服等物、不知何在、請求可否准予出立筆據、得能將來興隆發達、再行歸還云云、當由問官向原告開導、准被告出外營業、俟將來發達後、再行歸還、至此、原告始行允許、一面由被告將筆據蓋章、交與原告收執、陳承審官即援筆判曰、立字據、當庭給予原告收執、本案中止進行、暫行撤消、被告開釋、日後該被告李崙如果恢復家業、原告仍可訴追、認交欠款、

同居覓舖保 否則願離

—少婦控夫於法院—
虐待恫嚇深恐發生危險

阜寧人徐德良、二十四歲、住滬洲路長安里四十號、推小車爲業、其父道三同居、在家授徒餬口、十六年間、德良娶同鄉人徐姓女爲妻、徐女今年廿一、過門後因不融洽、旋歸虹口東有恒路母家、上年四月間、道三曾往地方法院以刑事控訴其親家徐國炳藏匿其女、案經偵查後、囑雙方在外尋覓、嗣悉女在阜寧叔父家、道三去接、又未曾說妥、反與女之母舅互扭至公安局、道三不得已、遂回滬、女於十二月間來滬、但仍住母家、今年廢歷五月間、德良至岳家接女、忽以嚇詐匪嫌疑被拘、解押臨時法院四十九日、近徐女又狀訴地方法院、要求與德良同居、但須德良覓一舖保、否則請判離婚、

昨日開庭、據徐徐氏供、與德良結婚有年、嫁時有妝奩約值七百餘元、被德良揮霍殆盡、德良並逼吾回母家借錢、有一次借過八十元、後因不去借、被屢屢恫嚇、因此歸母家、去年德良至阜寧接吾、吾不願去、翁即云拿一百元贖你身子、旋與吾母口角、互扭到公安局、後翁即回滬、吾仍不肯同居、但德良亦未來接過、德良吃白相飯、不是正派人、後竟與吾家、先要求一千元、謂錢、今年舊歷端節後一天、清晨七時許、德良忽率五人闖入吾臥室、將吾執住、其勢洶洶、大門外亦埋伏多人、旋中捕、巡探趕至、將德良等五人拘獲、解臨時法院、判處六個月、德良等不服、提起上訴、未判罪、然恫嚇作種種、德良寫的、和好類、同居、非具保恐發生危險、官論、保無於斷式、氏復伸流虐待恫嚇證據三項、請判離婚、德良供、徐氏回娘家時、曾攜去四百餘元、…官諭候再傳徐道三訊明核辦、

霸佔婚姻 剝奪幸福

六十π消一口氣
准予自由
妹姊倆控告老長輩

實應女子胡小妹胡蘭女子、同廷宋士驤律師具狀地方法院、控叔祖母胡武氏霸住婚姻、剝奪幸福、要求脫離關係、婚姻自由、被告胡武氏延張鼎律師答辯、對於胡小妹任其自由、惟胡蘭女子早已許配其外孫、不能同意、但小妹寄食其家十餘年、要求賠償飯食費等語、昨日上午十時、由許庭長開第三法庭審理、胡蘭女子未到、

□胡小妹 供、年二十歲、實應人、住長官里四十二號、現住閘北慈善團、胡武氏是我叔祖母、胡蘭女子是我胞妹、今年十五歲、他現在胡武氏家中、我八歲死父、由母帶我來滬、九歲死母、故寄居胡武氏家中、迄今十二年了、現在因他要賣我到虹口去、我不肯、他即打我、故到律師處求伸寃、詎後竟將我送至公安局、解到檢察處、先後關一星期、說我逃走、後由其次子胡餘山領我歸家、關我在擱樓、要綑我到虹口去、由其長子胡餘海代抱不平、帶我出來、故求律師送到慈善團、我要與其脫離關係、婚姻自主云云、

□胡武氏 供、六十八歲、實應人、住恒通路、胡小妹胡蘭女子均是我的侄孫女、胡蘭女子現在家中、因爲頭痛不來、對於胡小妹婚姻、我不霸住、隨他自由可也、惟本來我已爲他配親、他自己亦表同意、不料爲二房東李星三之誘惑、他竟逃走、既表不願、我亦不歡喜他、而他是我大兒子帶出來的、不過我養他十二年、一無所報、反來告我、爲可恨耳、

至此、原告律師謂被告對於原告之婚姻自由已不爭、但胡蘭女子今日不到、既以婚姻自主年齡未到、請求中止訴訟、待其成年後、再爲主張、被告律師表示反對、問官謂原告律師云、胡小妹係婚姻自由、而胡蘭女子爲婚約問題、是分爲普通訴訟特別訴訟、不能併於一案、即中止訴訟、則此案擱候多年、亦屬不便、不如撤回、原告律師即請撤回訴訟、被告律師又要求飯食費、問官於是質之胡武氏要多少、胡武氏云、我不過氣不過、叫老爺判斷、官云、他告你固是氣不過、現在叫他拿六十元與你消氣如何、胡武氏稱、既老爺明白我心就是了、於是和解成立、由原告貼被告六十元、准予自由、

將妻押入娼門

自己主張父非未悉
控拐賣否認其事

上海地方法院前日飭派法警持文投法公堂聲稱、案據東台縣政府來文內稱、有陳仲山在縣控訴陳國賓拐押乃女陳陳氏來申、實婦於法租界地方、請准將陳氏移提、國賓訊辯云云、供出嫌犯將陳陳氏拘案訊究等情、當經中西官飭知捕房、飭探於昨日將陳陳氏及婦王鳳林傳案、訊據王鳳林供稱、陳陳氏實由伊夫陳德本領來押娼、並非陳國賓所押、今有押據可證、呈鑒、質之陳陳氏供和相同、並稱氏夫在案可證、官命傳陳德本到案、據供、妻子陳氏實由民人所押娼、且父親早經知悉、詰其做何營業、陳答民人向在鎮縣門口成衣舖爲業、現今民人自願投東台縣政府質對等語、中西官判准予陳德本自行投東台縣對質、候來復再行核辦、

嗜賭不顧子女 受埋怨背人服毒

楊樹浦平涼路榆林里一三二九號沈錦記卡車行主沈長貴、通州人、五十五歲、妻楊氏、四十三歲、有三子一女、長者年方十四、其餘尚幼、楊氏嗜賭、沈不喜、前晚九時許、沈由外歸家時、楊氏方在樓下叉麻雀、沈登樓見子女俱入睡鄉、但未蓋被、遂向氏咕嚕、氏以面子關係、氣悶在心、迄至昨午、楊氏潛在樓上吞服生鴉片、後經沈察覺、即送醫院、

普善山莊路 今晨火警

今晨二時許、閘北普善山莊路江北草棚中突然起火、即經救火車到來救熄、但已焚去六間、

被捕與捕人 均非善類

互毆戳傷供詞各執

昨晨五時許、浦東陸家宅五區弄口、鄰居生寶山、聞父大呼捉盜聲、保安第五隊隊長兼巡官聞聲趕往、見該處老虎竈門首有四人攔住一人、內有一人見巡警到來、即飛奔逃去、該警旋見地上拋撇夾衣七八件、尖刀一柄、一人腦部受刀傷一處、血流如注、當將人證一併帶回隊內、訊據曹鳳厚（受傷者）供稱、十五歲、南通人、向在小湖北手下充當更夫、今晨有賊數人、至碼頭船上竊得衣服數件、當爲我瞥見、追至岸上五區弄口拘獲、致被伊等戳傷、何殿安供、住恆豐路補漏船上、搖划船爲業、今晨五時有賊匪四人、共乘一划船至我船上行竊衣服、當經追至岸上、拘獲一人、其人（即曹）即持刀自戳、希圖脫罪、宋三供在五區弄開設老虎竈、實被誤拘各等語、朱隊長以曹何二人供詞各執、察其形狀、均非善類、當飭一併解究、

撈得兩屍

昨日上午九時、海關水巡捕房十九號華捕巡邏至老港浦中、查見無名男屍一具、年約二十餘歲、上身赤膊、下穿黑布袴、當即撈向捕房、又正午十二時許、該捕房坐船附近浦面、飄來男屍一具、年約二十左右、上身穿汗衫、下黑袴、當命一〇八六號船板前往撈回、繫於浮椿、以上二屍聽候救生局派船帶回、拍照收殮、

輪盤大賭上訴案 范爾部份先辯論

被告律師語多攻擊捕房

輪賭按照中國法律爲不犯罪……跑狗跑馬爲公共賭場……愛爾斯慫恿開賭……
工部局有同樣行爲而不受法律裁制……

靜安寺路一五一號之輪盤大賭場上訴一案、業經上訴院數度提審終結、諭候開始辯論、各情已誌本報、昨晨屆期、由代理上訴刑庭長鄭文楷氏偕瞿忱两推事於九時餘升座、上訴庭飭捕將上訴人茄西亞范爾兩人帶案、即由两造律師開始辯論、約歷三小時之久、尚未辯畢、玆紀詳情於後、

條約期滿未見公佈

首由鄭庭長宣稱、上次斐斯律師請求調查中國條約期滿有無公佈一層、自本推事服務法院以來、未見政府有公佈、即政府公報亦無登載、此係事實、但與本案管轄無關係、此即今天所答復者

既經聲明認爲滿意

斐斯律師聞話起稱、對於鈞院管轄問題、向無反對、但此點與事實方面頗關重要、故提出之、在本案上訴未審理之前、敝律師亦欲要求移轉管轄、因第一審之推事現已任院長之職、但恐於訴訟上發生關係、乃不請求、今既已聲明附此條約問題未經公布、敝律師認爲滿意、故以後對於此點毋加以辯論也、

何造先辯自有依據

斐斯氏又請求指定辯論先後程序、因照第一審程序、係由告訴人先行辯論、然後由敝律師繼續答辯、依據刑事訴訟法第三百條及三百七十九條亦可規定、鄭庭長乃宣論云、關於辯論先後問題、本院係適用中國法律、且須顧及收回會審公廨之協定、照協定內刑訴法第念一條第二項後半節規定、凡審問原被告口供後、應由被告律師將案中事實作一總辯論、而後由原告律師答復之、本推事亦知第一審審判長適用刑訴法、由原告先辯、但解釋法律與適用法律、由各審判官獨立主張、故本推事不受第一審解釋法律所拘束、況依照上訴院向例、凡被告人提起上訴者、由上訴人先行辯論、如捕房提起上訴、亦屬捕房先辯、故照向來習慣、與訴訟章程廿一條並不違背、依據刑訴法第三百零一條說明、無論何造先辯、被告有最後答辯權云云、

對此應有確切規定

斐斯氏又稱、對此點應有確切規定、請庭上聽余辯論、而下一裁決、緣在第一審時、關於此問題、兩造律師均有主張、因第一審係接續會審公廨訴訟條例規定、當收回前公廨時、並無上訴院、且亦未料及有上訴院設立、故在上訴院未成立以前、應根據中國法律、至余所謂上訴狀、博良律師亦已過目、依照刑事訴訟法第三百條、應由檢察官先辯後、被告辯論、最後由被告律師答辯、

由上訴人辯而後辯

律師法官均言錯誤

博良律師起稱、查收回會審公廨換文內載明、臨時法院訴訟、須依照該換文規定、故照收回換文內訴訟條例第廿一條、假使被告並無異議提出、即由被告律師辯論、而告訴人答辯之、照換文第一百零二條對於第一審訴訟法、於上訴審時、亦繼續有效、余執行律師職務在上訴院出庭以來、均先由上訴人辯論、而後由被告上訴人辯論等語、

斐斯律師又稱、敝律師係請求根據中國訴訟法進行、前次余曾聲請飭傳見證有五次之多、均遭鈞院之駁斥、如上訴院現適用前會審公廨章程、則對於飭傳證人一層、余可直接函致書記官長飭傳、鄭庭長宣稱、此層恐斐斯氏根本誤會、請查閱刑訴律第廿七條、自可明瞭、斐斯氏聞後即稱、若根據此條、則貴審判長以前所下裁決、均已錯誤、因一案不能以一半適用協定一半適用法律、使他人莫知適從、

先後問題至此結束

鄭庭長諭之曰、依照中國一切訴訟法與協定均可適用、並須注意證言、不能越出範圍、要知何造先行辯論、係法律所指揮、非先辯者有所損害也、故斐斯氏實完全誤會、不應有此主張、至此、對於辯論先後問題、始告結束、

遂由斐斯律師起而聲明、現對於范爾部份、先行辯論、因情節較爲簡單、范案有事實與法律兩點、就事實方面而言、其第一審判決書內謂每次輪賭均能得到若干利益、此係不可能者、且被告無此證言、查輪賭全賴僥倖、如有運者、可連贏數天、不幸者亦可

必可得利 方爲犯罪

連輸數月、倘庭長能知悉輪賭內容、則與敝律師當有同樣表示、因輪賭按照中國法律爲不犯罪、其法律上註明、賭博須必可得利者、方爲犯罪、如跑狗跑馬是也、每次必可得利、因其每次賽跑所售出之彩票總數會齊之後、以九折或八折計算、此爲當利、但上訴人與工部局之意見不同、工部局認跑馬跑狗爲合法、輪賭爲非法、照敝律師之比例推算、以爲跑狗跑馬及投機標金等、均屬犯禁、對此點請查閱大理院判例上字第四百十號、此係第一點、

俱樂部與賭場區別

其第二點即靜安寺路一五一號房屋是否係公開賭場、抑范爾設立之私人俱樂部、在第一審審判長亦有錯誤、照判決書內第一點理由、若認爲公共賭場、則須中外人士不論何人均可入內者、方爲公共賭場、按照捕房證言、該屋內祇有檯桌三只、每桌可容十八人至二十人、依此推算、則祇多可容六十人、其他房間爲集會跳舞之用、故祇有一室係賭博者、實爲俱樂部無疑、然其他各總會、亦均有輪賭麻雀撲克等等、貴審判長亦頗明瞭、緣滬地有外僑數萬、而該處最多數爲六十人、故以爲公共賭場、對於法律解釋、不免錯誤、照法律上何種爲公共賭場、則敝律師認爲跑狗場是也、查跑狗場每夜有萬餘人出入、尚有一英人設立之賭博場所、而捕房非但不加禁止、且派員保護、另有一不合之點、即被告當時行爲有無犯罪惡意、請酌核以下情形、

被告直可謂被害人

查普通一般人之心理、如有人欲作犯罪之事、須擇秘密處所、今范爾認爲此係俱樂部、無犯罪行爲、故不須秘密、該靜安寺路爲租界中心點、門前停汽車頗多、且有巡捕指揮、即工部局有聲望之人員、每天均有去者、如捐務處主任、亦認時往賭博、照捕房證人愛爾斯云、彼亦於去年已知悉該處有賭博情事、惟並未加以禁止、此即慫恿被告開賭、照范爾言、彼到滬後、即與墨領談及欲開俱樂部、所有墨領與工部局交涉函件、已經呈庭、依此察看、范爾當時深信彼係受墨領管轄、自去年十月間至今年五月間、被告在該處開設俱樂部、准許各外僑上級人員入內、至五月底、方由工部局交涉、而至六月間被拘、故細閱工部局與墨領交涉函件、頗有趣味、據墨領函稱、工部局對待各國人民、不應有所區別、若祇禁止墨人開俱樂部、則祇得證之不問、今按照刑法第二條第廿四條第七十六條規定、其廿四條內云、如非故意者不犯罪、則范爾幷無故意、因其不知中國法律、實爲環境關係、直可謂被害人、故被告既有此種情形、而認爲犯罪、則工部局有同樣行爲、而不受法律制裁、殊不公允、

如認有罪 請准緩刑

關於刑法第二條、前亦已辯論、因中墨條約期滿後、墨人應受中國管轄、而未正式公佈、此點最爲重要、既未公布、則被告何能得悉、此非不知法令、實係法令未公布耳、被告並未認爲有罪、如庭上認爲有罪、應請照第二條辦理、其墨律在第一審時、已經呈案、俟照墨律第八百六十九條、最重者祇處拘役一月、至對於緩刑一層、因被告前未犯案、照刑法第九十條被告有聲請緩刑之權、在第一審未宣判之前、敝律師曾聲請緩刑、而其判決書內對請緩刑一層、並不述及、故庭長如認被告有罪、請求准予緩刑云云、

事實極明 不願多說

捕房律師博良繼續辯稱、頃聞斐斯律師有許多言語、攻擊捕房人員、但敝律師亦不介意、本案事實已極明瞭、第一審之審判長頗屬能幹、故判決書內已詳細敘明、現有一點、即上訴人邀來見證西婦來克司、據來云、彼所書之信、非致茄西亞、係致愛爾來司者、但亦曾證明該屋確有賭博、彼於去年十月間前往見有賭博情事、故敝律師對范爾部份、不欲多說、因其在第一審時已經承認、至墨領與愛爾斯之往來函件、已在工部局公報登載、被告當能閱見、但其因何而不停止、仍繼續犯罪者、實因墨領並無舉動之故、自五月念六號抄賭時、捕房因墨領不允簽出搜査票、故未入內搜査、祇將該屋前後門用鐵絲網住、其時范爾即出而向捕房詰問、謂捕房有何權將彼前後門網住、彼係墨人、但此後彼仍在賭博、實因墨領無所舉動耳、

誠意供明 可請原諒

尙有數點、㈠輪賭是否爲賭博、對於此點、法院已懲辦數案、無須再行辯論、㈡靜安寺路一五一號是否爲俱樂部、抑係賭博場所、則該處爲賭場毫無疑義、假使係俱樂部、則其屋內應有會員錄及章程與他家總會相同、今其書面證據何在、此點在初審時、已經推事詳細研究、實因該處並不須會員、祇憑一紙卡片、即可入內、至照刑律第二百八十條規定、如係私人俱樂部、而以賭博爲營利者、即已犯罪、倘被告能以誠意供明、捕房亦可請庭上原諒、今被告律師以種種攻擊捕房之詞陳述、則捕房不能請求原諒、將來對於判決罪刑之輕重及緩刑與否、其權均操庭上、本案祇須庭長認爲第一審爲不誤、則對於刑期加減、捕房亦無主張云云、

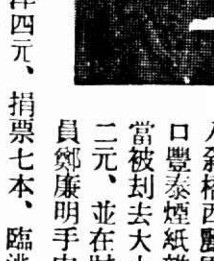
繼續開賭 確未禁阻

斐斯律師乃復起答辯、謂博良律師所發表者、均係按照上海西文週報辦理、並云、范爾自得警告後、仍繼續開賭、此點墨領確未禁止、但與英領相同、緣中國上海交涉員對於跑狗場認爲須加禁止、提出抗議、請爲禁止、而領團亦無所舉動、敝律師不欲受工部局勞賜、係請貴院按照法律云云、訊至此、時已過午、鄭庭長宣諭本案改期本星期六上午九時續開辯論、茄范兩人仍回廈門路西牢覊押、諭畢退庭、觀衆亦紛紛退席、

兩警士不幸

因公捐軀雖死亦榮

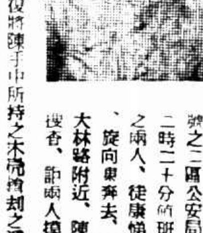
▼……梁有仕跌斃



前晚七時半、有三盜闖入斜橋西麗園路魯班路口豐泰煙紙雜貨店內、當被劫去大小銀洋四十二元、並在財政局收捐員鄭康明手中劫去皮夾一只、內有大洋四元、捐票七本、臨逃時、開槍示威、旋被麗園路二區派駐所聞警、派警趕來追捕、有二等巡警梁有仕、至魯班路口、因奔跑過快跌倒、致破鼻樑左臉、流血不止、內部亦受傷、經送上海醫院醫治、因傷勢過重、移至昨日下午身死、聞梁係山東人、今年三十四歲、上海有一弟、家眷均在山東、在警界服務已有四年之久

▼……陳德興槍傷

西門方斜路公共體育場門前第十三號之二區公安局崗警陳德興、前晨二時二十分值班時、突有形跡可疑之兩人、徒康悌路而來、走近陳前、旋向東奔去、陳即在後、尾隨至大林路附近、陳即喝令停步、預備搜查、詎兩人撥出手鎗、向陳轟擊、陳即應聲仆地、兩人復將陳手中所持之木棍搶去、遂向該局東逃、派警趕到、見陳腹部中一彈、立送上海醫院醫治、由醫生將彈取出、傷勢雖重、但無性命之憂、又聞此案同黨、新閘巡捕房在大通路拘獲三名、已由市公安局偵緝隊於昨日會同…



道路會最新圖書 運杭陳列

中華全國道路建設協會、昨奉西湖博覽會正副會長來函、請將該會築路圖書照片等、運往陳列、茲聞該主幹吳山、已將各省最近築路圖片及新出各書、運往西湖佈置陳列、

私匪勢力不小
蘇州河畔 重經捕獲

碼頭積匪朱全根、前爲水巡捕房拘解地方法院、判處有期徒刑二年、乃朱竟越獄脫逃、現經偵悉該犯在蘇州河一帶、頗有勢力、每一隻船須由其捐洋一元、當給名片一紙、他帮匪黨即不敢再詐、因是羽黨頗衆、拘捕不易、且行踪靡定、直至前日下午、楊警長等得線人報告、謂朱犯𡉏發現在蘇州河畔、該警長等遂會同水巡捕房包探等、前往兜捕、該犯正在烘山芋攤上大吃山芋、驟見捕者到來、欲逃不及、遂被捕解到院、由楊檢察官訊供一過、命令收押、聽候重懲

小輪撞覆舢板 渡客性命 兩條恐難保

林永根所駕之一〇八八號舢舨、於昨日上午七時裝載渡客六人渡浦、迨駛抵浦東坟山碼頭附近、適有浚浦局小輪利綏號由南駛過、林之舢舨不及避讓、致被攔腰碰撞激覆、渡客舟子盡行落浦、當經鄰近碼頭船設法救起五人、聞渡客中尚缺二人生死未卜

駐淞軍警 合剿潘股餘匪

吳淞口外之崇明啓東兩縣、前日又發現已經伏誅潘開渠之餘匪、大肆刼掠、吳淞水警第四區長吳嵎急派鈞和策電兩巡艦前往兜剿、駐淞獨立團長陳雷派第三營加入、協同會剿、現該處小廟港白港匯龍鎭等處、均有大隊防堵、昨日水警方面又有成基平陽兩兵艦暨游擊隊一大隊、前往合力迎剿

閘北一機關 私造僞鈔 獲男女二人

市公安局偵緝員韓瑞生、昨晨七時許、在西門地方緝獲私造僞票犯陳英一名、在其身上抄出中央中國兩行五元僞票各一紙、當經帶局、供出私造機關在閘北南星路崇德里十號、遂帶該犯會同四區公安局長警前往抄拿、又拘獲女犯張賈氏一口、帶回訊辦、

形形色色

藥丸有毒 法捕房於日前接得交涉公署來函、謂民國路福忠方所開設之藥店發行之藥丸中、含有嗎啡毒質、有害生命、請爲查究等情、捕頭立飭探目督探於午前往該店、抄出藥丸等物、帶入捕房、昨解法公堂、先由捕頭稟明前情、並將藥丸呈案、詰之據供、此項丸藥中祇含有少許之雅片煙土、並無嗎啡、餘詞支吾、中西官判以業經西醫驗明、此項藥丸中確實含有毒質、着罰洋一百元充公外、所有抄案藥丸一併銷燬、並禁止以後不得再行出售

飛腿傷人 黃包車夫阜寧人彭漣顧、三十九歲、昨晨八時許、拉車至北太陽廟地方、偶一不愼、將福勝茶園之後門撞毀、園主李炳坤與彭交涉、令其賠償、彭不服、被李飛起一腿、踢傷腎囊、頓時倒地不知人事、當由崗警到來、將李拘入四區公安局、訊判解送司法科究辦、受傷人送醫院醫治

車上凶劇 昨日上午八時一刻許、第三四五號無軌電車自南京路開往三洋涇橋時、有十九號賣票人與乘客某、以票不符爭執、甲責其揩油、遂被辱罵、旁有張姓客代爲申辯、賣票者即揮拳將張毆、時第四十一號查票人不加喝阻、亦加入毆打、隔座有青年會學校訓育主任蔡炎、恐張被毆傷、挺立力勸、亦被扭住、拳傷眼角、旋第八十九號開車人亦停車闖入、將蔡亂打、該車以無人駕駛、停頓五馬路口、後經崗捕到來、將各人帶入四馬路老巡捕房、捕頭檢驗乘客傷痕畢、除命出外、自行起訴

小狗踪跡 市公安局第一區第三所查見迷路男孩葛小狗即葛伯華一名、據稱七歲、寧波人、家住本館店樓上、距小菜場甚近、父已故世、家中祗有母親與哥哥兩人、詳細住址均不知曉等語、查該孩身穿白布短衫條子布袴、絲帆布橡皮底鞋、現經函送江灣婦孺救養院留養待領

來函

逕啓者茲據敝當事人江良輔君聲稱本月十七日時報本埠新聞欄內載有戀小姨新聞一則閱之不勝駭異查敝當事人江良輔於前年娶沈榮春之次女寶珠爲側室當經取得岳父之允許及寶珠之同意事實俱在親友咸知乃邇來岳父之長女寶珍到處自稱爲敝當事人之側室然婚姻大事非濫容冒所可攙成貴報所載各節尤屬子虛應請更正等語前來據此合函代爲函達即希查照爲荷此致時報館主筆先生 律師姚肇第啓 十八年九月十九日

逕啓者頃閱貴報本埠新聞欄內載有「女工被推倒地受傷」一節與事實不甚符合查敝廠職員素來不准毆打工人本月十三日十二排上有女工楊根娣忽到頭排工作乃由十二排頭目前去使喚無如該女工堅執不去隨由歸人前去調遣該女工始允前去方開始行走至訓鶫車脚致遭跌仆當即請吳淞衛生局醫生診治據云並無跌傷查係稍患外感乃即送該女工至家是與報載事實不甚符合誠恐外間不明眞相特此具函更正務請賜登來函欄內爲荷 吳淞永安第二紗廠職員朱啓昌

商場行市
厘平拆高

▲洋厘 昨九月十九日厘市平平、交易仍見繁華、各銀行互市做開二三百萬、同業各莊進出稍見平穩、早午二市票數各做一百萬左右、各埠來源稀旺、去胃亦屬不少、而人心平定、早午二市同爲七錢二分〇二毫半、與前午相彷、拆兌亦情或交小洋一千二百分〇七毫半、下午計爲六錢二分一厘五毫、廣東雙毫則加上二毫二毫半、早市計爲五錢九分二厘五毫、午後計爲五錢九分四厘二毫半、銅元又長五百文、計大錢四百十八文、衣牌升三文、計爲二千〇十文、角坯二百四十八文、貼水五十三文、

▲銀拆 昨逢星期四、各銀行收進各款三四百萬、匯豐滙款五六十萬、各業用途尚多、華商各莊收解繁盛、又各銀行解款極須、故拆息忽留出二錢關口、早開一錢八分、轉爲一錢八分、下午計爲二錢一分、比較週三加六分、

外匯初緊後鬆

昨滙豐掛牌、外滙稍有改動、計日金加三七五、爲八錢七分一二五、香港減一二五、計八十五兩五錢、坡匯加二五、計一百〇二兩二五、餘無上落、又意匯縮十二元、計一千〇四十五利耳、瑞士小落三元、計二百八十三元五角、[illegible]

▲東匯 內盤晨堅、旋軟復挺、午後計有六八七五上落、最高前市一百十七兩七錢[illegible]

標金仍漲

[illegible]

長江各埠匯升

昨日華商銀行公會報告國內各埠匯兌、各省洋水惟長江各埠如九江安慶長沙蕪湖南昌等一概見升、[illegible]

大條迭縮

[illegible]

粉麥回軟

▲標粉 昨日粉市、一致回軟、良以[illegible]

▲標麥 昨日上午標麥、各月份飛跌[illegible]

▲現麥 近日廠胃雖[illegible]

棉市平疲

昨（十九日）紐約來電、棉市堅定、[illegible]

紗市續跌

[illegible]

市價一覽

九月十九日（星期四）市

國外匯票

上海滙至倫敦（申規一兩計算）	[illegible]
上海滙至法國（申規百兩計算）	[illegible]
上海滙至美金（申規百兩計算）	[illegible]
上海滙至香港（申規百兩計算）	[illegible]
上海滙至印度（申規百兩計算）	[illegible]
上海滙至新加坡（申規百兩計算）	[illegible]
上海滙至東京	[illegible]
上海滙至爪哇	[illegible]

國內匯兌

銀行公會報告各埠滙市

[illegible]

各國金銀貨幣價

[illegible]

金市

（上海錢兌業同行會報告）

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

◎蘇州金銀錢市

[illegible]

上海麵粉交易所

[illegible]

上海證券物品交易所

[illegible]

上海華商紗布交易所

[illegible]

上海華商證券交易所

[illegible]

◎滬北米市

[illegible]

◎滬南米市

[illegible]

新秋宜服人中寶

値玆秋涼氣爽、正宜進服補品、人中寶係根據最純正補品、其功效大而作用速、絕無不良副作用、始能治愈虛弱損諸症、繼則開胃健脾、起眠安適、終乃聰筋強身、氣色紅潤、精神充作、不倦矣、雖終日昨事而不體健、男女老幼、正宜値購服、立獲奇效、勝得銀元至寶也、

上海四馬路中市 每盒大瓶二元 小瓶一元二角

太和大藥房總發行

全國各省各埠藥房均有出售

腥臭之痰

咳嗽日久、肺葉大傷！倘口吐腥臭之痰、乃肺癆之先兆、不可忽視、宜速服有力之化痰劑

助肺呼吸香膠

化痰潤肺奇功獨奏、平時痰多咳喘者、服此香膠呼吸舒暢、藥力入肺起化學作用、痰液盡化成水、肺部廓淸、咳嗽即愈、奇效立奏、雖極重之肺癆、可以斷根痊愈、耐心服食

每盒二元 每打二十元

上海五洲藥房發行

各省分行及內外各大藥房分售

外洋輪船報告

▲英國倫敦班 [illegible]

▲舊金山班 [illegible]

▲西雅圖班 [illegible]

▲德國亨堡班 [illegible]

▲溫哥武班 [illegible]

▲法國馬賽班 [illegible]

▲香港小呂宋 [illegible]

▲意國曲里亞 [illegible]

▲爪哇班 [illegible]

上海至香港

西比利亞丸九月二十日
榛名丸十月一日
大洋丸十月四日

船身堅固巨大、房間設備淸潔、行駛穩妥快捷、亦無暈浪之苦烹調料精味美、招待格外週到、搭客如蒙惠顧無論中外皆同、

黃浦灘二十二號 日本郵船公司

船期

九月十九日

出口輪船報告

▲寧波班 [illegible]

▲長江班 [illegible]

▲海定石班 [illegible]

▲溫州班 [illegible]

▲福州班 [illegible]

▲穿山定海班 [illegible]

▲汕頭班 [illegible]

▲溫州班 [illegible]

▲北洋班 [illegible]

▲南洋班 [illegible]

今日戲目

◘電影◘

常年義務登

院	片名
光陸	夏令配克 蠻荒一枝花
大光明	金錢萬能
卡爾登	巴黎罪惡史
奧迪安	弄情女子
愛普廬	女攔影師
北京	香艷球王
上海	火林鴛侶
百星	魔王下凡
東華	新賣身投靠
東海	舞場之夜
中央	靜默情人
新中央	江洋大盜
通俗	刀下美人
恩派亞	混世魔王
卡德	海上義俠
萬國	通天河
中華	紅俠
世界	青龍洞
中山	六集紅蓮寺
	二集紅蓮寺

◘舞臺劇◘

院	戲目
更新舞台	本白蛇傳
大舞台	頭本神孝俠
天蟾舞臺	五本封神榜
共舞台	頭本五虎平西
上海舞臺	割麥裝神